

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 12 de septiembre de 1969
AÑO LXIX.—Número 21.062

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar: 3 pesetas

Gratitud del Congo a España

POR EL ENVIO Y TRANSPORTE GRATUITOS DE 6.000 KILOS DE MEDICAMENTOS

Kinshasa, 12.—El Gobierno de la República Democrática del Congo, a través de su Ministerio de Negocios Extranjeros, Cooperación y Comercio Exterior, manifestó a la embajada de España en esta capital su más sincero agradecimiento al Gobierno español por el envío a este país de seis mil kilos de medicamentos. Dichos medicamentos han sido donados por España y transportados gratuitamente al Congo por las líneas aéreas españolas «Iberia». El Ministerio agradece el gesto humanitario hacia el pueblo congolés que refuerza una vez más la colaboración entre ambos países.—Efe.

DIANA DORS HA DADO A LUZ A UN NIÑO

Londres, 12.—La actriz Diana Dors, de treinta y siete años, dio hoy a luz un niño, de tres kilos y medio, en una clínica de Londres.

Hizo la respiración boca a boca a una pitón, pero no logró salvarla la vida

Lyon (Francia), 12.—Un estudiante de Ciencias Naturales estuvo dos horas dando a su serpiente pitón respiración boca a boca y masajes; no obstante la serpiente murió víctima del humo de un incendio producido casualmente por otro animalito propiedad del muchacho: una iguana.—Efe-Reuter.



Madrid.—El grupo de asistentes sociales que acompañará a los cerca de mil cuatrocientos emigrantes españoles que se encuentran en nuestra patria y que deben regresar a Suramérica en su viaje de regreso organizado por la "Operación España".—(Foto Europa Press)

EE. UU. han suspendido hoy sus bombardeos en Vietnam del Sur

Saigón, 12.—Los Estados Unidos han suspendido hoy sus misiones de los bombarderos «B-52» sobre Vietnam del Sur. Los círculos militares han manifestado que tales medidas fueron adoptadas para mostrar el deseo estadounidense de reducir el nivel de lucha. Ninguna misión de los «B-52» se efectuaron sobre Vietnam del Sur durante la pasada noche y esta madrugada. Las tripulaciones de la superfortalezas volantes hicieron cuatro incursiones a primera ho-

ORIENTE MEDIO

Aviones israelíes vuelven a bombardear Egipto

En el quinto día sucesivo de hostilidades en la zona de Suez Mientras El Cairo afirma que en el bombardeo de ayer causó importantes daños a Israel, éste lo desmiente e invita a los periodistas a comprobar la falsedad

El Cairo, 12.—El bombardeo aéreo egipcio de las posiciones israelíes situadas al norte del desierto de Sinaí fue la operación más importante montada por la fuerza aérea egipcia, informan las autoridades militares.

TRES OLEADAS DE AVIONES

Las tres oleadas de caza-bombarderos «Su-7», «Mig-17» y «Mig-21» cogieron por sorpresa a los israelíes. En el primer ataque quedó destruida una base de radar, dos emplazamientos de proyectiles («Hawk») el puesto de mando meridional del Sinaí, así como todas las posiciones anti-aéreas de la zona.

La segunda oleada produjo grandes daños a la base naval de Misaila, situada a unos 16 kilómetros al sur de Suez y la tercera destruyó una serie de puestos de mando y emisoras de radio, informan las autoridades militares egipcias.

En combates separados mantenidos sobre el golfo de Suez, el canal

de Suez y el delta del Nilo, las autoridades informaron que la aviación egipcia derribó seis aviones israelíes, perdiendo, a su vez, dos aparatos.

ISRAEL DESMIENTE

Tel Aviv, 12.—Un alto oficial del Ejército israelí dijo anoche a los corresponsales que la acción de ayer fue «una lección para Egipto de lo que puede ocurrir si trata de atacar a Israel».

Rechazó las afirmaciones egipcias de que se habían destruido bases de misiles, estaciones de radar y otras instalaciones israelíes en la península del Sinaí e invitó a los periodistas a verlo por sí mismos.

El alto oficial militar declaró que fueron de 60 a 70 los aviones egipcios que intervinieron en los ataques.

BRASIL

Notable mejoría del presidente

Río de Janeiro, 12.—La esposa del presidente de la nación brasileña, señora Yolanda de Costa e Silva, reveló ayer a los periodistas acreditados en el palacio de Laranjeiras que el jefe del Estado mejora sensiblemente y reacciona favorablemente a todos los tratamientos a que está siendo sometido.

Un boletín médico difundido por la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República, reitera que el estado de salud del presidente es bueno y que responde favorablemente al tratamiento de fisioterapia que le viene siendo aplicado en el brazo derecho.—Efe.

LA BOLSA

Madrid, 12.—Cierra la semana con una sesión débil, en general, con claro predominio del signo menos, casi ninguno de los departamentos se distingue en esta jornada por su mejora; siguiendo abandonados muchos de estos departamentos por la falta de cotización de sus títulos; reduciéndose, por tanto, el número de valores contratados en renta variable.

De un total de 96 clases de valores contratados en renta variable, 25 suben, 47 bajan y 24 no varían.

Índice general de la sesión: 141,23 contra 142,13.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 12.—Ha comenzado la flojedad en las operaciones bursátiles de hoy en Barcelona, si bien la característica de las mismas ha sido de pequeños descensos en las transacciones realizadas. No hubo mucha concurrencia, salió papel en abundancia en los tres corros, pero no fue admitido la mayor parte de él por las pretensiones de los tenedores.

BILBAO

Bilbao, 12.—Termina la semana bursátil con una sesión floja, abarcando los repliegues a casi todos los corros.

El departamento bancario, que opera en medio de grandes dificultades, presenta bajas.

Las eléctricas nuevamente pesadas.

Las industriales, irregulares. Destaca Cervecera del Norte con una plusvalía de siete duros; asimismo Telefónica, con cuatro, mientras que Explosivos y Cementos Lemona retroceden cinco duros.

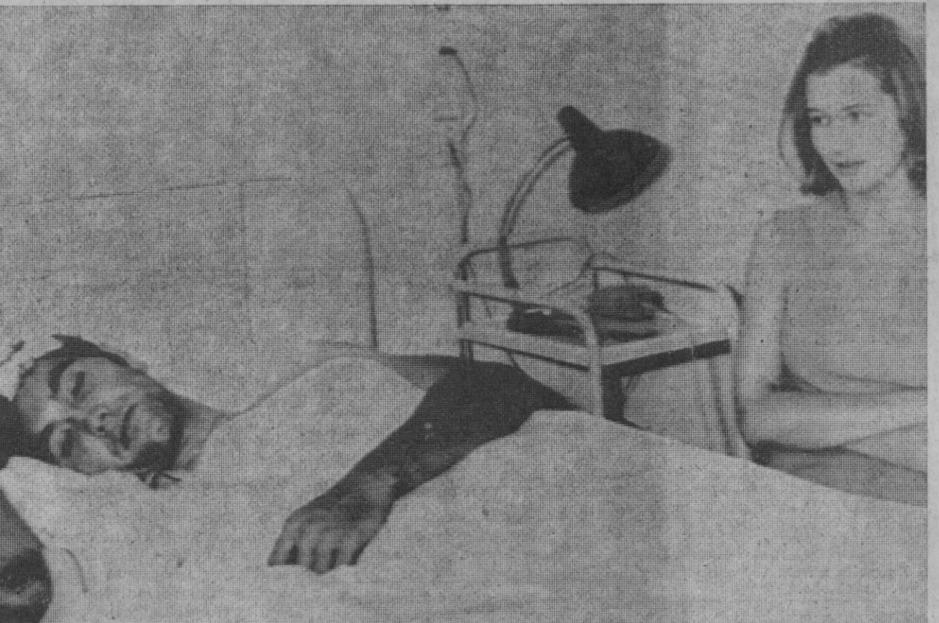
Tel Aviv, 12.—Reactores israelíes atravesaron hoy el canal de Suez y bombardearon objetivos militares egipcios, en el quinto día sucesivo de hostilidades en el frente egipcio-israelí, según ha anunciado hoy en esta capital un portavoz militar.

El ataque se ha producido a menos de 24 horas de realizarse tras fuertes combates aéreos en la zona de Suez, durante los cuales Israel derribó once reactores egipcios.

El portavoz dijo que en la incursión de hoy de los aviones israelíes atacó objetivos militares egipcios en las zonas de Ras Rarab y Ras Zafarana del golfo de Suez.

Ras Zafarana fue el escenario de algunas de las acciones guerreras más violentas durante los combates, que duraron diez horas, a lo largo del canal de Suez. Y esa zona fue nuevamente atacada por aviones israelíes el pasado miércoles.

El portavoz ha manifestado que todos los aviones israelíes han regresado sin novedad a la base tras la incursión de hoy. No se disponen de otros detalles.—Efe.



Blois (Francia).—La señora Merckx cuida de su marido internado en un hospital de Blois, tras la grave caída que sufrió en la disputa de una prueba tras moto en el velódromo de esta ciudad.—(Telefoto AP-Europa Press)

Un nuevo récord en los Campeonatos de España de Natación

Barcelona, 12.—Un nuevo récord nacional se ha batido en la sesión de natación correspondiente a los 59 campeonatos de España, disputados esta mañana en las piscinas Berredo Picornell de Montjuich. Este ha sido marcado por la nadadora catalana Clara Ortuño, que en los 200 metros libres, ha marcado el tiempo de 2-23-9, rebajando su récord anterior en una décima de segundo.

CHINA tiene el material necesario para 100 bombas atómicas

Londres, 12.—(Por Ignacio Carrion, de la agencia Efe.) China dispone del material necesario para fabricar 100 bombas atómicas, pero no parece haber avanzado del modo que se esperaba en el desarrollo y la construcción de proyectiles, tanto de medio alcance como intercontinentales. Esta es una de las afirmaciones que contiene el trabajo realizado por el «Instituto de Estudios Estratégicos» de Londres y publicado ayer.

A lo largo de sus 63 páginas, el informe expone la naturaleza de los efectivos militares de países occidentales y del bloque comunista.

Nota destacable, es que en la misma competición, la segunda clasificada, la canaria, María Luisa Saavedra, ha conseguido el mismo tiempo que Clara Ortuño. Pero al ser clasificada ésta en primer lugar, el tiempo de la nadadora canaria establece un nuevo récord de las islas.

ATLETISMO

Selección para los Campeonatos de Europa

Madrid, 12.—El próximo domingo día 14, en el vuelo «UB-352» de las 9,55 horas saldrán con destino a Atenas, los atletas que participarán en los novenos campeonatos europeos. Dichos atletas son los siguientes: Manuel C. Gayoso (400 metros). Ramón Magariños (400 metros). Carlos Pérez (Marathon). Rafael Blanquer (longitud). Luis María Garriga (altura). Rafael Cano (decathlon).

CICLISMO

Urteizubia, ganó el primer sector de hoy en la «Volta»

Flix (Tarragona), 12.—Las clasificaciones del primer sector de la etapa cuarta de la Vuelta Ciclista a Cataluña, disputado entre Balaguer y Flix, con 117,300 kilómetros de recorrido, ha sido la siguiente:

1. Urteizubia, «Karpys», 3-07-52 (con bonificación), a un promedio de 37,445 kilómetros por hora.
 2. Guerra, «Salvarini», 3-11-34.
 3. Zandegu, «Salvarini», íd.
- Se han clasificado los 64 corredores que tomaron la salida en Balaguer.

AUSTRALIA y la U. R. S. S. discuten los problemas de seguridad en el Extremo Oriente

Canberra, 12.—Australia ha estado discutiendo los problemas de la seguridad de Extremo Oriente con la Unión Soviética en conversaciones a nivel de diplomáticos en Moscú y Canberra, según ha declarado hoy el departamento de Asuntos Exteriores.

Pero según expresa el Gobierno australiano en su informe anual al parlamento de Australia, Moscú no ha detallado su sugerencia de un sistema colectivo de seguridad en Asia, tal como avanzó el jefe del partido comunista soviético Breznev, el pasado junio.

Las conversaciones se han celebrado en Canberra con el embajador soviético Nicolai Tarakanov y, en Moscú, con el embajador Frederick Blakeney.—Efe-Reuter.

Todo el día con el juez

Para condenarle a prisión, divorciarle y casarle de nuevo

Nueva York, 12.—En un solo día Héctor Estrada, de Alice, Texas, fue condenado a prisión, consiguió el divorcio de su primera mujer y contrajo nuevas nupcias, y en los tres casos actuó de juez Mr. C. W. Laughlin. Después de la ceremonia de boda fue conducido a la prisión del condado donde esperará su traslado a la penitenciaría del Estado en Huntsville.—Efe.

Son mínimas las probabilidades de que haya vida en Marte

Washington, 12.—Algunas horas después de que el científico alemán Werner von Braun, «Padre de los proyectiles dirigidos», dijera que los Estados Unidos tenían la capacidad para hacer aterrizar un hombre en Marte de 1982, científicos del laboratorio «Jet Propulsion» de Pasadena, California, llegaron a la conclusión de que son mínimas las probabilidades de que exista la vida en el planeta rojo.

CRONICA DE LA CIUDAD

ESTA PROFESION

La verdad, lector, que hay días que uno siente una especie de escalofrío al oír los periódicos. Los principales titulares están dedicados al belicismo. Guerras que ya existen y otras que parecen inminentes. Por el contrario, poco se habla de la paz.

Y no es, ciertamente, que los informadores--en contra de lo que muchos creen--nos "alimentemos" con noticias de este tipo, donde la muerte y la destrucción son sus principales protagonistas. Lo que ocurre es que un periodista debe ser precisamente eso: periodista. Y ha de ser receptor de todo cuanto acontezca en cada instante, ya sea en su proximidad o a miles de kilómetros de distancia. Si, desgraciadamente, el mayor y más importante caudal de noticias proviene de hechos de guerra, ellas tendrán que pasar a un lugar destacado del medio informativo en que se trabaja. Porque ocultarlas al lector sería defraudar a éste, que desconfiaría de la ética profesional de los hombres que día y noche han de estar pendientes de los acontecimientos, grandes o pequeños, gratos o tristes que se producen cada instante en este mundo de nuestros pecados.

Como se ha dicho muchas veces, no acaba de ser reconocida la labor del periodista, profesión, por cierto, que está entre las que encierran un mayor peligro físico para su ejercicio. Es difícil, aunque siempre se actúe con una absoluta objetividad sobre cuanto es noticiable, que esa ecuanimidad sea aceptada. Resulta innegable--y los hechos nos lo vienen a demostrar de continuo-- que existen personas que se sienten "heridas" tanto cuando lo que hacen merece un juicio favorable (siempre les parecerá escaso), como cuando se critica (dirán que con acidez) su labor, en el aspecto que sea. Pero, amigos, esta profesión es así. Y por eso nos gusta.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ENSEÑANZA

ERMISOS conducir, primera y segunda Enseñanza garantizada. Auto Escuela Santa Columba.

ICEO Matemático Bachillerato, Reales Preuniversitario Daoiz, 12. Teléfono 4068 Tardes.

LA Pista, auto-escuela, inspira confianza enseñando Avda José Antonio 38. Teléf 5771.

VARIOS

AUTOMOVILES Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones Martín Orejana, San Agustín 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo 23.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

PROFESIONAL solicita habitación confortable en casa particular. Escribir: Publicidad Races. Valladolid, 10.

ALQUILERES

CEDO piso amueblado, temporada estudios. Teléfono 1820.

CEDO habitaciones con derecho cocina, o por asistencia. Teléfono 2004.

ALQUILO piso amueblado para estudiantes. Traviesa San Justo, 6.

OPORTUNIDAD: Alquiler panadería en Avila. Periodo prueba gratis. Trazas, núm. 3. Avila.

TRABAJO

SE necesita sirviente fija, buen sueldo. Señores de Aznar. Ezequiel González, 21, 2.º.

SE necesita muchacha imprescindible para obligaciones. San Facundo, 3, primer A.

TRACTORISTA bien retribuido, finca próxima Segovia, preferible soltero. G. Mínguez. Ladreda, 4.

SE necesita asistente y chico para cocina. La Criolla.

SE necesitan oficiales y peones porlandistas. Peñuelas, 1.

SE necesitan dos muchachas para Madrid. Sto. Tomás, 6, segundo.

NECESITO chica. Infanta Isabel, 13, 3.º. C. Teléfono 2229.

SE necesita ayudante de cocina para trabajar fuera. Restaurante La Criolla.

SE necesita chica desde 15 años. Pago Conde Sepúlveda, 17, 6.º. D.

SE precisa muchacho de 15 a 17 años para mostrador. Bar Gom-mar. Gobernador Fernández Jiménez, 17.

SE necesita chica fija. Teléfono 3809.

SE necesita pinche y señora para limpieza. Hotel Acueducto.

SE precisa muchacha para Madrid. Pernoctando. Condiciones económicas interesantes. Razón, Gestoría Mínguez.

SE necesita chico. Restaurante El Bernardino.

NECESITO aprendiz 14 años. Garaje España.

PRECISANSE muchachas servicio, internas. Colegio Alaman. Pinar, 6. Madrid-6.

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8, teléfono 3813.

MUEBLES Hernando. Más calidad, más economía. Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

SE venden algarobos para siembra. León Sanz. Escalona del Prado.

VENDO motosierra y moto. Lorenzo García. Zarzuela del Monte.

PISO grande, estrenar, Ezequiel González, 5. Informes, portería núm. 9 y teléfono 5552.

VENDO gran cantidad estiércol. Juan Rubio. La Lastrilla.

CARRO de toldo con arcos y mula toda confianza, buen precio; 3 chotos 6 a 10 meses, bien tratados. Félix Gil. Valsain.



Información Local

Para ampliación del cementerio

El Ayuntamiento va a adquirir los dos solares necesarios, con superficie total de 15.474,21 m. cuadrados

Se arreglarán urgentemente los baches de la calle de San Francisco

Al encontrarse ya definitivamente aprobado el presupuesto extraordinario correspondiente, y en disposición el Ayuntamiento para formalizar y llevar a efecto el acuerdo tomado en sesión plenaria de enero de 1966, sobre adquisición de los terrenos necesarios para realizar la ampliación del Cementerio del Santo Ángel de la Guarda, la Comisión municipal permanente, en su sesión correspondiente a la semana pasada, de la que recogemos en extracto los principales acuerdos, tomó la determinación de formalizar y llevar a cabo la compraventa que con los propietarios se tiene convenida.

Para dicha operación regirán las condiciones estipuladas en aquel pleno, señalándose el precio en 40 pesetas el metro cuadrado. La Comisión facultó al alcalde para que en nombre del Ayuntamiento proceda a la firma de las escrituras públicas que se otorguen, trasladándose estos

La Junta Mixta de Valoración aprobó el Índice de Valores del Suelo

Que será aplicable para la liquidación del arbitrio de Plus Valía

acuerdos a la Intervención de Fondos para que se proceda al abono correspondiente, que asciende, en conjunto, a la cifra de 618.968,40 pesetas.

Los terrenos

Los terrenos a adquirir son los siguientes: uno propiedad de los herederos de don Apolinar Labrador Mateos, que es tierra de labor sita en el Camino de los Batanes, a espaldas del cementerio, con una superficie de 2.206,53 metros cuadrados, con la forma de un polígono irregular de siete lados, con tendencia a lo rectangular, y que constituye una estrecha

franja que se extiende en profundidad desde el citado Camino de los Batanes.

El precio de este terreno es el de 88.261,20 pesetas.

El otro es propiedad de los herederos de don Apolinar Gutiérrez Prieto, y también tierra de labor, en el Camino de los Batanes, con una superficie de 13.267,68 metros cuadrados y un valor de 530.707,20 pesetas. Su forma es de polígono muy irregular, de quince lados, con fuerte pendiente en una de sus partes y muy accidentado en otra, así como también rocoso en un tercer costado.

Designación

Se acordó designar a la Comisión de Bienes para proceder al estudio, examen e informe de las proposiciones presentadas al concurso convocado para la adquisición de un camión destinado al Servicio Municipal de Incendios, recomendándose la mayor celeridad en este estudio.

Reparación de pavimento

La Comisión consideró la profusión de baches que se observan tanto en la calzada como en la acera de la calle de San Francisco, molestos y hasta peligrosos para el tránsito rodado y el de peatones. En su consecuencia, se acordó que por el Servicio Municipal de Vías y Obras, y con la máxima urgencia, como lo requiere la importancia de la vía, se proceda a efectuar las reparaciones consiguientes.

Índice de valores

Quedó enterada la Comisión de que por el arquitecto jefe del Servicio de Valoración Urbana de la Delegación de Hacienda de Segovia, se ha remitido al Ayuntamiento el Índice de Valores del Suelo aprobado por la Junta Mixta de valoración en 1968, relacionado por calles para aplicación del nuevo régimen de la Contribución Urbana en el término municipal, también ha de ser aplicable a efectos de la liquidación del arbitrio municipal sobre incremento del valor de los terrenos (Plus Valía), por el trienio de 1969-71, con arreglo a la resolución dictada sobre el particular por el delegado de Hacienda.

Padrón y recibos

Ante la apremiante necesidad de realizar antes del primero del próximo octubre la formación del Padrón o matrícula y extensión de recibos del arbitrio especial para amortización de empréstitos, que tiene base de imposición en el valor del terreno y en tal respecto en el índice que ha formado la Comisión Mixta de Valoración para aplicación del nuevo régimen de la Contribución Urbana en el término municipal, se acuerda por la Comisión encargarse al administrador de Rentas y Exacciones la organización más conveniente y necesaria a aquel efecto; para ello, podrá utilizar el personal que estime necesario a fin de formar un equipo de trabajo de seis personas.

Luz al Matadero

Conoció la Comisión permanente un informe del administrador del Matadero municipal sobre el deficiente y pobre estado de la instalación eléctrica de alumbrado en dicho lugar. En su consecuencia, se acordó trasladarlo al técnico industrial municipal para que estudie el asunto y proponga la solución adecuada.

Carne transportada

Se informó también de las cantidades de carnes transportadas por la empresa concesionaria del servicio durante el pasado mes de agosto; dichas cantidades ascendieron a la cifra de 120.467 kilos, que fueron llevadas desde el Matadero Municipal a los distintos establecimientos de la ciudad.

Licencias

Fue informado favorablemente el

expediente sobre apertura de un garaje en el número 8 de la calle del General Santiago, a petición de don Víctor de la Fuente Mardomingo.

Se autorizó a don Alfredo Borque Palacín la adaptación de un local para instalar un taller de reparación de radio y televisores en la planta baja del edificio número 13 de la calle del Rancho.

A don Pedro Rascón Herranz para reforma en un local de la casa número 5 de la calle de Isabel la Católica.

Fue denegado un permiso para ampliación de viviendas en el número 14 de la calle de Alonso Ledesma, solicitado por don Román Sanz. La negativa se basa en que el terreno afectado está calificado en el ordenamiento urbano vigente como espacio abierto privado.

Sanción a un vecino de Navas de Riofrío por dar muerte a un perro

Gobierno Civil.—En virtud de denuncia formulada y debidamente comprobada por mi autoridad, en uso de las facultades que me están conferidas en el apartado a) del artículo 23 del Decreto de 10 de octubre de 1958 y artículo 260, apartado i) de la vigente Ley de Régimen Local, he resuelto imponer la sanción de dos mil pesetas al vecino de Navas de Riofrío Constancio Rodríguez Robledano, por la comisión de actos socialmente reprochables, con motivo de dar muerte a un perro en el corral de un bar de dicha localidad.

Lo que se hace público para conocimiento y debida ejemplaridad. Segovia, 12 de septiembre de 1969. El gobernador civil, ADOLFO SUAREZ GONZALEZ.

Escuela de Artes y Oficios de Segovia

Periodo de matrícula. Se pone en conocimiento de los interesados que a partir del día 15 del actual mes y hasta el 30 del mismo, de siete y media a nueve de la noche, quedará abierto el periodo de matrícula para las distintas enseñanzas de la Escuela, en la forma ya acostumbrada.

Segovia 12 de septiembre de 1969. El presidente.

SEGOVIA RELIGIOSA

En las Siervas de María. Con motivo de la fiesta de Nuestra Señora de la Salud, la comunidad de religiosas Siervas de María celebrarán el próximo domingo los siguientes cultos: A las 8, misa de comunión; a las 10,30, misa solemne.

En el convento de Santa Isabel. Después de las obras realizadas en la iglesia del convento de Santa Isabel, el templo quedará de nuevo abierto al público el próximo domingo, día 14, en que se celebrará misa a las ocho de la mañana y a las seis de la tarde, con exposición mayor del Santísimo.

Los cultos serán aplicados por todas aquellas personas que han contribuido a la realización de estas obras de reconstrucción de la bóveda del templo.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 27. José Zorrilla, 137.

DISTRITO FORESTAL. Peligro de Incendios: Índice 2. Bajo.

RIAZA TRES ESPECTACULOS TAURINOS EN LAS FIESTAS

La romería de Hontanares, el domingo

Riaza, 12.—El Ayuntamiento de la villa ha dado a conocer el programa oficial de las fiestas que tradicionalmente se celebran en honor de Nuestra Señora la Virgen de Hontanares, y que este año constará de los siguientes actos:

Día 13.—A las ocho de la tarde, anuncio oficial de las fiestas; seguidamente, baile en la plaza del Generalísimo.

Día 14.—Al amanecer, dianas con orquesta y dulzaineros; a las ocho, nueve y media y once y media, misas en la iglesia parroquial, y a la una de la tarde, la tradicional romería de Hontanares, con solemne función religiosa, misa cantada y sermón. Seguidamente tendrá lugar la procesión con la imagen por la pradera, con bailes a la Virgen, subasta de andas, salve cantada y veneración de la imagen. A las cinco, rosario, y seguidamente habrá un baile de rueda. A las nueve de la noche, en la parroquia, misa reada, y de diez de la noche a dos de la madrugada, baile en la plaza Mayor.

Día 15.—Dianas a las siete, y a las diez, función religiosa por los difuntos en la parroquia. El encierro, por las calles de la villa, tendrá lugar a las doce, y a las cinco y media será la primera novillada, con ganado de Santiago del Castillo, para Pepín Vázquez (que matará dos) y Diego García «El Colombiano». Baile público a las ocho y a las nueve velada.

Día 16.—A las cinco y media de la tarde se celebrará la segunda novillada, actuando el rejoneador Cándido López-Chaves y los novilleros José Miguel Rubio, Pepe Ramírez y Rafael Gómez, con ganado de Herederos del Conde de Casal. A las ocho y once, bailes.

Día 17.—De madrugada, dianas y pasacalles; a las doce, encierro; a las cinco y media, extraordinario festival taurino, lidiándose cuatro novillos de la ganadería de Herederos del Conde de Casal para los matadores Andrés Vázquez, José Manuel Inchausti «Timín» y Victoriano de la Serna y el novillero Arturo Benavente; de ocho a once de la noche, baile de fin de fiestas.

De interés para las empresas que tengan representantes

Se recuerda a las empresas que tengan representantes a su servicio, la obligación de inscribirse en la Mutualidad de Representantes de Comercio, recientemente creada, en evitación de las molestias o sanciones que puede originarles el incumplimiento de la Ley 17-7-68 (B. O. del E. 25-7-68). Para toda información relacionada con el cumplimiento de la expresada Ley pueden dirigirse a las respectivas secciones provinciales que la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio tiene establecidas en el Sindicato de Actividades Diversas o bien en el Servicio de Mutualidades Provinciales.

AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 13 DE SEPTIEMBRE. Van 256 días de 1969; faltan 109. Sol: De 6,53 a 19,28.

Santoral: Stos. Felipe, Julián, mr.; Manrílio, Eulogio, Amado, obs.

Misa (blanco): De santa María en sábado.

Pensamiento: «La costumbre es una segunda naturaleza y no menos poderosa que la naturaleza misma» (Montaigne).

CERTINA el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

EPIZOOTIAS EN LA PROVINCIA

Por circular del Gobierno Civil aparecida en el "Boletín Oficial de la provincia", a propuesta de la Jefatura del Servicio Provincial de Ganadería, se declara oficialmente extinguida la enfermedad denominada fiebre aftosa y vulgarmente llamada glosopeda, en el ganado porcino del término municipal de Fuenterrebollo.

LA SEÑORA Doña Saturnina Conde Gervolés FALLECIO EN SAN ILDEFONSO EL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1969 a los 87 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. Sus desconsolados hijos doña Salvadora, don Lorenzo, don Félix, doña Teodora y don José Matesanz Conde; hijas políticas doña Pilar Hernández, doña Manuela Gadañón y doña Encarnación Collado; hermana doña Salvadora Conde; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia. Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 13, a las diez y media, en la capilla de Nuestra Señora de los Dolores en San Ildefonso. El sepelio y funeral tuvieron lugar en la tarde de hoy. Casa mortuoria: Calle de la Reina, núm. 7.

Vitrinas y armarios frigoríficos, todos tamaños y precios saji

S. Juan, 8 Tel. 2604

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

EL DOMINGO SE CELEBRARA LA TRADICIONAL ROMERIA EN EL HENAR

Mañana será la procesión de las antorchas

El domingo próximo, día 14, tendrá lugar la tradicional y típica romería que anualmente se celebra en el santuario de Nuestra Señora de El Henar...

Desde el mediodía de mañana, sábado, y durante todo el domingo, se podrá ganar indulgencia plenaria...

LA ROMERIA, EL DOMINGO

El domingo será la típica romería. Desde las siete de la mañana habrá misas, cada media hora, en el santuario...

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 8 y 11, estreno. El alcalde, el abogado y el notario. Color. Estreno en España...

Plaza de toros de Valladolid

Empresa: D. Isidro Ortuño «Jumillano»

Domingo, 14 Toros de González San Román (procedentes de la señora viuda de Galache), Salamanca, para

PACO CAMINO MIGUEL MARQUEZ JUAN JOSE

Lunes, 15 Toros de Torrestrella (D. Alvaro Domecq), de Jerez de la Frontera, para

Miguel Mateo MIGUELIN Francisco Rivera PAQUIRRI ANGEL TERUEL

Martes, 16 Toros de don Francisco Galache, de Salamanca, para

DIEGO PUERTA PACO CAMINO DAMASO GONZALEZ

Miércoles, 17 Toros de doña Eusebia G. de Cabaleta de Martín de Yeltes (Salamanca), para

ANTONIO ORDONEZ MANOLO MARTINEZ MIGUEL MARQUEZ

Sábado, 20 Siete ejemplares de don Dionisio Rodríguez (procedentes de Santa Coloma), de Villavieja de Yeltes (Salamanca), uno para el rejoneador

DON JOSE MANUEL LUPI y seis toros para JOSE FUENTES MANOLO CORTES Sebastián Martín CHANITO

Domingo, 21 Novillos de González San Román, de Salamanca, el primero para la rejoneadora

ANTONITA LINARES y los restantes para JULIAN GARCIA ANTONIO PORRAS CURRO VAZQUEZ

LOS PRECIOS MAS BARATOS DE ESPAÑA

Taquillas: en c/. Alcañices, de 10 a 2 y de 4 a 9. En Plaza de Toros a las horas de costumbre.

Una carroza de Fuentepelayo a la Feria de Valladolid

Mañana va a tener lugar en la V Feria Regional de Muestras, de Valladolid, una presentación de carrozas a la que, según nuestras noticias, va a ser presentada la que obtuvo el primer premio en el desfile celebrado recientemente en Fuentepelayo...

CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Matrícula oficial para el curso 1969-1970 Instituto Nacional de Enseñanza Media masculino "Andrés Laguna". Los alumnos que deseen matricularse por enseñanza oficial en el próximo curso 1969-70 y lo hayan solicitado previamente mediante solicitud de admisión dentro del plazo que se señaló para ello...

Primera vuelta: Día 15, primer curso; día 16, segundo curso; día 17, cuarto y quinto curso; día 18, sexto y preuniversitario.

Segunda vuelta: Día 22, primer curso; día 23, segundo curso; día 24, tercer curso; día 25, cuarto; día 26, quinto; día 27, sexto y preuniversitario.

Todos los alumnos que por causa justificada no hayan podido efectuar su matrícula en el día señalado, podrán hacerlo durante los días restantes del mes de septiembre.

Al realizar la inscripción deberán presentarse en la Secretaría la solicitud de admisión con la indicación de haber sido aceptada.

NOTA IMPORTANTE: Los alumnos de primer curso indicarán en el momento de efectuar la matrícula el idioma que desean estudiar.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 672 mm. Temperatura máxima: 24,2 grados En la mañana de hoy Presión atmosférica: 669,7 mm. Temperatura mínima: 13,4 grados. Lluvia recogida: 6 litros por m.²

REGISTRO CIVIL

Diez nacimientos Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Milagros García y García, hija de José Antonio y Fuentecisla; María Vicenta Gómez y Cuadrado, de Julián y María; José Ramón de Andrés y Garrido, de Casimiro y Margarita; Eugenio Ruiz y de Santos, de Ricardo y Simona María Antonia; Virginia García y Marchena, de Eugenio y María; Inés María de Antonio y Pastor, de Isaac u Audifancia; Carlos Velasco y García, de Carlos y Teresa; María Mercedes Yubero y Sánchez, de Florencio y Benita; Jesús María Herreró y Pérez, de Alejandro y María de los Milagros; Oscar Jesús Cano y de Santos, de Luis y Alejandra Faustina.

SIN EL MENOR COMPROMISO

Vd. puede comprobar la gran variedad de precios «LA CASA DEL SIGLO XV» Vajillas, cristalerías, porcelanas... y multitud de pequeños detalles.

rosario, bendición y salve. A las 5, 6 y 7, misas vespertinas.

El padre prior del santuario, fray Miguel María Arribas, ha hecho el siguiente llamamiento, que transcribimos para convocatoria a una de las más célebres romerías de España, y, seguramente, la más importante de Castilla:

«ROMERIA DEL HENAR. El domingo, día 14, se celebrará la célebre romería al santuario de Nuestra Señora del Henar. Precedida de solemne novena y de ferviente rosario de antorchas. Si el tiempo acompaña al fervor, miles y miles de peregrinos de toda la zona castellana llenarán el templo, explanadas y la hermosa pradera en torno a su Virgen querida del Henar.

La Comunidad de Padres Carmelitas que atendemos el santuario os invitamos y os esperamos ese día para dar gracias y pedir el favor de María.

Durante todo el día habrá confesores a vuestra disposición y misas continuas, pero os invitamos a asistir a la que se celebra en la explanada a la que se celebra en la explanada con un gentío imponente y, al final de ella, a la impresionante procesión con la antiquísima imagen de la Virgen.

Luego, y mientras vuestros labios desgranaran avemarías, esperaréis sosegadamente en la fila a que os llegue el turno de contemplar y poder estampar el beso de vuestro amor en la imagen bendita.

Después, pasaréis el resto del día recorriendo los tenderetes, puestos y juegos de toda clase.

Y por la tarde, después de despediros de la Virgen, volveréis a vuestras casas con el corazón lleno de gozo porque llevaréis impreso en vuestras almas el beso de Dios y el de vuestra Virgen querida del Henar.

Os espera, P. Miguel M.ª Arribas, O. Carm. prior del santuario.»

NOVEDADES EN EL SANTUARIO

El boletín que venía publicando la comunidad de PP. Carmelitas de El Henar se ha transformado ahora en revista, de la cual extractamos algunas noticias relacionadas con el santuario y sus alrededores.

Entre los acuerdos tomados recientemente por el provincial y su consejo, con asistencia de varios priores, figuran la creación de un colegio menor en Cuéllar, anexo al Instituto de Segunda Enseñanza, y la construcción de una cafetería y hospedería en el santuario, para atender al creciente número de visitantes.

Para mejorar el acceso al santuario, en los primeros días del pasado mes de agosto se procedió, por parte de la Diputación, a bachear la carretera que lleva al mismo.

El artista carmelita novel Fr. Florentino Bocos ha procedido a decorar la Fuente del Cirio, que había permanecido cerrada durante varios años.

Se espera que no se seque el arroyo de la alameda, después de haber sido acondicionado para que retenga el agua excedente de la Fuente del Cirio, único alimento del mismo durante el estío.

En las proximidades de esta fuente se va a instalar, aunque tenga en principio proporciones modestas, un parque infantil para recreo de los pequeños. Por ahora constará de un tobogán, dos basculantes, un tío-vivo volador y un multispart.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Juventud rebelde» (4). 80 m. «El alcalde, el abogado y el notario» (S. C.).

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA ILMA. SEÑORA Doña María de la Concepción Crespo de Escudero QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 13 DE SEPTIEMBRE DE 1967

COMIENZAN MAÑANA LAS FIESTAS DEL CRISTO DEL CALOCO

El Espinar, 12. (De nuestro corresponsal Eho).—Mañana, sábado, darán comienzo en esta villa las fiestas que el Ayuntamiento ha programado con motivo de la festividad del Cristo del Caloco. En resumen, los actos que van a tener lugar son los siguientes:

Día 13.—Por la mañana, reparto de pan y vino en la ermita del Cristo; después habrá misa rezada y el traslado procesional de la imagen a la iglesia parroquial. A las cinco de la tarde comenzará el novenario, y a las seis será el pregón de las fiestas, con salida de la comparsa de gigantes y cabezudos y actuación de la banda municipal de música y la gaita y el tamboril. Acto seguido se procederá a la proclamación de la alcaldesa de las fiestas y corte de damas de honor, actuando el grupo de danzas de Sección Femenina. A las ocho en la plaza de España, baile a cargo de la banda municipal de música, y a las once, en el mismo lugar, verbena, con atracciones.

Día 14.—A las ocho de la mañana, dianas; a la misma hora, misa de comunión general. A las diez y media tendrá lugar la tradicional procesión con la imagen del Cristo del Caloco, regresando el cortejo a la iglesia parroquial; se servirá después un refresco a las autoridades y cofrades. En la plaza de toros, a las cinco y media, novillada picada; tarde y noche, bailes en la plaza de España.

Día 15.—Dianas, a las ocho; a las once, acto religioso en la parroquia; concierto de música ligera a las doce y media; espectáculo cómico-taurino loco, regresando el cortejo a la iglesia parroquial; se servirá después un refresco a las autoridades y cofrades. En la plaza de toros, a las cinco y media, novillada picada; tarde y noche, bailes en la plaza de España.

Día 16.—A las ocho, dianas; a las diez y media, misa cantada, seguida de procesión del Cristo. Por la tarde, a las cuatro y media, en Los Llanos, tiro al plato. Habrá bailes tarde y noche.

Día 17.—Carrera ciclista, a las diez y media, y a la misma hora, partidos de pelota. A las cinco, becerrada de los quintos; baile a las ocho y a las once de la noche, sesión cinematográfica, seguida de una velada típica.

Día 18.—Partido de pelota a mano por la mañana; a las cinco, boxeo para aficionados; a las ocho, baile; sesión cinematográfica a las once, y velada típica después.

Día 19.—Competición de habilidad automovilística a las once; a las cuatro de la tarde campeonato de tenis; baile a las ocho, y a las once sesión cinematográfica y velada.

Día 20.—A las diez de la mañana, carreras pedestres infantiles, y a la misma hora, partidos en el frontón; a las cuatro y media, encuentro de fútbol; judo a las cinco, en la plaza de toros; baile a las ocho y verbena a las once.

Día 21.—A continuación de la misa de ocho de la mañana, saldrá del templo parroquial la procesión del Cristo del Caloco, hasta su ermita, con acompañamiento de carrozas, premiándose las mejor presentadas. A las once de la mañana, en la ermita, misa solemne, y en las zonas próximas se celebrará después la tradicional romería, con intervenciones de la banda municipal y dulzaineros y tamborileros. Por la tarde, en la villa, baile, y verbena por la noche, a las once, finalizando las fiestas con el disparo de una gran traca.

EL ESPINAR

COMIENZAN MAÑANA LAS FIESTAS DEL CRISTO DEL CALOCO

El Espinar, 12. (De nuestro corresponsal Eho).—Mañana, sábado, darán comienzo en esta villa las fiestas que el Ayuntamiento ha programado con motivo de la festividad del Cristo del Caloco. En resumen, los actos que van a tener lugar son los siguientes:

Día 13.—Por la mañana, reparto de pan y vino en la ermita del Cristo; después habrá misa rezada y el traslado procesional de la imagen a la iglesia parroquial. A las cinco de la tarde comenzará el novenario, y a las seis será el pregón de las fiestas, con salida de la comparsa de gigantes y cabezudos y actuación de la banda municipal de música y la gaita y el tamboril. Acto seguido se procederá a la proclamación de la alcaldesa de las fiestas y corte de damas de honor, actuando el grupo de danzas de Sección Femenina. A las ocho en la plaza de España, baile a cargo de la banda municipal de música, y a las once, en el mismo lugar, verbena, con atracciones.

Día 14.—A las ocho de la mañana, dianas; a la misma hora, misa de comunión general. A las diez y media tendrá lugar la tradicional procesión con la imagen del Cristo del Caloco, regresando el cortejo a la iglesia parroquial; se servirá después un refresco a las autoridades y cofrades. En la plaza de toros, a las cinco y media, novillada picada; tarde y noche, bailes en la plaza de España.

Día 15.—Dianas, a las ocho; a las once, acto religioso en la parroquia; concierto de música ligera a las doce y media; espectáculo cómico-taurino loco, regresando el cortejo a la iglesia parroquial; se servirá después un refresco a las autoridades y cofrades. En la plaza de toros, a las cinco y media, novillada picada; tarde y noche, bailes en la plaza de España.

Día 16.—A las ocho, dianas; a las diez y media, misa cantada, seguida de procesión del Cristo. Por la tarde, a las cuatro y media, en Los Llanos, tiro al plato. Habrá bailes tarde y noche.

Día 17.—Carrera ciclista, a las diez y media, y a la misma hora, partidos de pelota. A las cinco, becerrada de los quintos; baile a las ocho y a las once de la noche, sesión cinematográfica, seguida de una velada típica.

Día 18.—Partido de pelota a mano por la mañana; a las cinco, boxeo para aficionados; a las ocho, baile; sesión cinematográfica a las once, y velada típica después.

Día 19.—Competición de habilidad automovilística a las once; a las cuatro de la tarde campeonato de tenis; baile a las ocho, y a las once sesión cinematográfica y velada.

Día 20.—A las diez de la mañana, carreras pedestres infantiles, y a la misma hora, partidos en el frontón; a las cuatro y media, encuentro de fútbol; judo a las cinco, en la plaza de toros; baile a las ocho y verbena a las once.

Día 21.—A continuación de la misa de ocho de la mañana, saldrá del templo parroquial la procesión del Cristo del Caloco, hasta su ermita, con acompañamiento de carrozas, premiándose las mejor presentadas. A las once de la mañana, en la ermita, misa solemne, y en las zonas próximas se celebrará después la tradicional romería, con intervenciones de la banda municipal y dulzaineros y tamborileros. Por la tarde, en la villa, baile, y verbena por la noche, a las once, finalizando las fiestas con el disparo de una gran traca.

NAVA DE LA ASUNCION

Mañana comienzan las fiestas en honor del Santísimo Cristo de la Expiración

A las 12 de la noche, encierro de novillos

Nava de la Asunción.—A partir de mañana, sábado, se van a ir desarrollando en esta villa las fiestas que han sido organizadas por el Ayuntamiento en honor del Santísimo Cristo de la Expiración.

Los cultos religiosos que han de tener lugar serán los siguientes: Mañana, sábado, día 13, a las 7 de la tarde, solemnes vísperas; seguidamente, el Ayuntamiento, autoridades y vecindario se trasladarán a la iglesia parroquial para asistir a los cultos del último día de novena al Cristo. El día 14, a las 9, misa de comunión; también habrá misas a las 1,30 y 8 de la tarde. El día 15, a las 12, misa solemne, oficiada por el párroco don Víctor Sanz Guijarro, predicando don Evaristo Pesquera, párroco de Santiuste de San Juan Bautista; a las 6,30, misa y seguidamente, procesión con la imagen del Cristo de la Expiración. Día 16, misas a las 9 y 9,30 de la mañana. Día 17, funeral a las 10, y misa a las 8 de la tarde.

FIESTAS PROFANAS

A las siete de la tarde de mañana, sábado, serán inauguradas oficialmente las fiestas, con volteo de campanas, pasacalles, disparo de cohetes y salida de la comparsa de gigantes y cabezudos. A las 9, visita por las autoridades a las «peñas», concediéndose acto seguido premios a las dos mejor presentadas. A las 12 de la noche, típico encierro de los novillos que han de lidiarse el domingo, a tal fin, se ha preparado una completísima iluminación y un itinerario adecuadamente protegido y asegurado.

El domingo, 14, a las 9, dianas; a las 10, lidia de un becerro; a las 5, novillada, con cuatro ejemplares de la ganadería de don Mariano García de Lora, de Madrid, para Curro Lucena y Roberto Villa; a continuación, lidia de dos becerros por los mozos. Seguidamente, verbena en la plaza de la Asunción, y bailes en salones y pistas; desde las 11, velada.

El lunes 15, a las 9, dianas y comparsa de gigantes y cabezudos; a las 5, partidos de pelota a mano entre jugadores olímpicos en Méjico; a continuación, verbena, y por la noche, velada.

El día 16, martes, a las 9, dianas; a las 10, encierro de reses y lidia de un becerro por los jóvenes; a las 5, festival benéfico taurino, con seis novillos de la ganadería ya citada para el rejoneador Gaspar de los Reyes y los diestros Efraín Girón, José Inchausti «Tinín» y «El Puno»; dos becerros se lidiarán después por los jóvenes, y seguidamente, bailes como en los días anteriores.

El miércoles, 17, a las 9, pasacalles; a las 12, en la zona deportiva, concursos de natación y eliminatorias locales de pelota a mano; a las 5, partido de fútbol entre el C. D. Asunción y la Gimnástica Segoviana. Después, bailes, con quema de fuegos artificiales de la pirotécnica Sucesor de Angel Sanz, de Zaragoza, en la plaza de la Asunción.

El día 18, jueves, a las 11, competiciones de pelota a mano y fútbol; a las 4, baloncesto entre los juveniles de la OJE local e Imperio de Segovia; a las 5, concurso local de tiro al plato.

El viernes, día 19, a las 11, en la zona deportiva, juegos y entretenimientos; a las 4, partidos de pelota a mano.

El día 20, sábado, a las 4, concurso nacional de tiro al plato; a las 11 de la noche, velada de boxeo. Y el domingo, 21, a las 10,30, carrera ciclista para aficionados de primera y segunda; a las 5, becerrada a cargo de cuadrillas de jóvenes de la localidad, con lidia de cuatro ejemplares de la ganadería de días anteriores.

musical, a las cinco, y tarde y noche, bailes, en el lugar de días anteriores. Día 16.—A las ocho, dianas; a las diez y media, misa cantada, seguida de procesión del Cristo. Por la tarde, a las cuatro y media, en Los Llanos, tiro al plato. Habrá bailes tarde y noche.

Día 17.—Carrera ciclista, a las diez y media, y a la misma hora, partidos de pelota. A las cinco, becerrada de los quintos; baile a las ocho y a las once de la noche, sesión cinematográfica, seguida de una velada típica.

Día 18.—Partido de pelota a mano por la mañana; a las cinco, boxeo para aficionados; a las ocho, baile; sesión cinematográfica a las once, y velada típica después.

Día 19.—Competición de habilidad automovilística a las once; a las cuatro de la tarde campeonato de tenis; baile a las ocho, y a las once sesión cinematográfica y velada.

Día 20.—A las diez de la mañana, carreras pedestres infantiles, y a la misma hora, partidos en el frontón; a las cuatro y media, encuentro de fútbol; judo a las cinco, en la plaza de toros; baile a las ocho y verbena a las once.

Día 21.—A continuación de la misa de ocho de la mañana, saldrá del templo parroquial la procesión del Cristo del Caloco, hasta su ermita, con acompañamiento de carrozas, premiándose las mejor presentadas. A las once de la mañana, en la ermita, misa solemne, y en las zonas próximas se celebrará después la tradicional romería, con intervenciones de la banda municipal y dulzaineros y tamborileros. Por la tarde, en la villa, baile, y verbena por la noche, a las once, finalizando las fiestas con el disparo de una gran traca.



Escuela de Turismo

Legalmente reconocida por el Ministerio de Información y Turismo

♦ Título: Técnico en empresas y actividades turísticas.

♦ Estudios: Tres cursos y revalida.

♦ Titulación: Bachiller superior o título equiparado.

♦ Matrícula: Hasta el 30 de septiembre, para 1.º y 2.º curso, en la Secretaría de INCA, José Zorrilla, 80, de 10 a 2 y de 4 a 6.

PLAZAS LIMITADAS

Gane 20.000 ptas.

mensuales siendo REPARADOR DE TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal», quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR. Tallers, 27, Barcelona-1

Autorizado Ministerio

Bromas y Veras T. V.

—A las seis se levantará usted y encenderá el fuego. Para eso tiene aquí el despertador. —Bueno; pero ¿cómo se hace para encender el fuego con el reloj despertador?

Perfumería T. Velasco

Vendedor oficial KODAK Compre mañana su material fotográfico para el domingo

Guía Médica

Odontólogos y Clínicas

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario E. FERNANDEZ DIVAR

Cirugía general Rayos X Suspende su consulta hasta el 1 de septiembre.

Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-22

TOMAS ROLDAN Corazón y aparato circulatorio Consulta en la Clínica del Dr. Gila San Francisco, 23, Segovia Consulta, de 3 a 6 tarde, todos los sábados

ENRIQUE CASAS VEGA Médico - dentista Consulta diaria de 10 a 1 Tarde, con día y hora convenientes Avda. Fernández Ladreda, 4, 2.º piso Teléfono 3860 - Segovia

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES Consulta de 10,30 a 2 tarde

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

FUNERAL POR EL ALMA DE

Doña María Concepción Blanco Sáiz de Cáceres

FALLECIO EN SANTANDER EL DIA 10 DE SEPTIEMBRE DE 1969

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

Su esposo Francisco de Cáceres y Torres; hijo Francisco - Ignacio; hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana, sábado, día 13, en la iglesia de San Clemente (Religiosas Reparadoras), a las once de la mañana.

Sanciones a los directores de «Sábado Gráfico» y «Cuadernos para el diálogo»

De 50.000 pesetas a cada uno

Madrid, 11.—El Ministerio de Información y Turismo ha dictado resolución en el expediente administrativo incoado a don Félix Santos en su calidad de director de la revista «Cuadernos para el Diálogo», por la que le impone la sanción de 50.000 pesetas.

Los cargos consisten en haber publicado en el número 66 un editorial titulado «Farhenheit 451», que comentaba determinadas prohibiciones a un número de pequeñas editoriales, y por haber publicado, asimismo, en dicho número un artículo titulado «El derecho a la intimidad», firmado por don Joaquín Ruiz-Giménez. Considera dicha resolución que en ambos trabajos se infringe el artículo segundo de la ley de Prensa e Imprenta en lo que se refiere al debido respeto a las personas e instituciones en la crítica de la acción política y administrativa.

Por considerar que la anterior resolución no se halla ajustada a derecho, «Cuadernos para el Diálogo»

ejercitará contra la misma los correspondientes recursos.

Con otras 50.000 pesetas de multa ha sancionado el Ministerio de Información y Turismo al director de la revista «Sábado Gráfico», según resolución dictada por el titular del Departamento. El motivo de la sanción es el reportaje titulado «Pilar Careaga, mujer, ingeniero, alcalde de Bilbao», de 12 de julio pasado, en el que, según la ley de Prensa, se atentaba a la intimidad, honor personal y familiar.

Esta multa de 50.000 pesetas es la máxima con que, dentro de las multas de carácter grave, se puede sancionar por la vigente ley de Prensa.

SOLIS RUIZ expresa su esperanza en la muy próxima aprobación de la Ley Sindical

San Sebastián, 11.—El delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz, ha manifestado esta tarde en una reunión con los miembros de la Comisión permanente del Consejo Sindical Provincial su esperanza de una muy próxima aprobación por el Consejo de ministros del texto del anteproyecto de la ley Sindical, dice Europa Press.

«Estamos muy cerca de conseguir —dijo— esa gran conquista de los Sindicatos, pero nuestro sindicalismo no debe estacionarse en esa ley, sino que hemos de ir más allá, avanzando hacia nuevas metas y objetivos.» Agregó también que la gran fuerza del sindicalismo había de conseguirse y mantenerse a través de la unidad entre todos los sectores de la vida laboral, «que ahora más que nunca han de dar ejemplo de comprensión y firmeza en la nueva y trascendental etapa que se avecina».

SUCESOS Tuvo que recorrer tres kilómetros con su marido a la espalda

El hombre había sido herido por un rayo

Calatayud (Zaragoza), 11.—Durante más de tres kilómetros, una mujer ha llevado cargado sobre su espalda a su marido, quien sufrió graves quemaduras al ser alcanzado por un rayo durante una tormenta.

Sobre la localidad de Villarroya de la Sierra (Zaragoza) descargó una fuerte tormenta, con gran aparato eléctrico. Matías Sánchez, de 58 años de edad, había salido a trabajar al monte llevándose una caballería. Su mujer, Petra Rada, de 54 años, al observar que su esposo tardaba en regresar, salió en su búsqueda y lo halló tendido en el suelo con heridas graves, por quemaduras, en la parte inferior del cuerpo, y a la caballería, muerta.

Sin dudarle un momento, Petra Rada cargó con su marido y lo transportó hasta el pueblo donde fue aten-

dido. La mujer hubo de recorrer dicha distancia a través de una zona escarpada y atravesar incluso una barrancada. Matías Sánchez ha quedado internado en la residencia del Seguro de Enfermedad y los médicos confían en salvarle la vida gracias a que fue llevado aún a tiempo.

Por otra parte, se informa que la misma tormenta ha causado daños en los cultivos por un valor, al parecer, de diez millones de pesetas. Extensas zonas de viñedos y frutales han quedado arrasadas.—Cifra.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

MATINAL: 7.45, Carta de ajuste. 8.00, Apertura y presentación. 8.02, Buenos días con telediario. 9.00, Cierre.

SOBREMESA: 1.45, Carta de ajuste. 2.00, Apertura y presentación. 2.02, Panorama de actualidad. 3.00, Telediario. 3.25, Café, copa y bulo. 3.35, Telecrónica. 4.10, Sesión de tarde.

TARDE: 5.45, Clan familiar. 6.15, Tierra de Gigantes. 7.15, Habla conmigo... 7.30, Cámara viajera. 8.00, Maños al volante.

NOCHE: 8.55, Televisión es noticia. 9.30, Telediario. 10.00, El tiempo. 10.02, Encuesta pública. 10.15, Noches de Europa. 10.45, Judd, el defensor. 11.45, Música. 0.35, Telediario, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7.15, Carta de ajuste. 8.00, Presentación y avances. 8.02, Dibujos animados. 8.25, En busca de... 9.30, Telediario. 10.00, El tiempo. 10.10, Opinión pública. 10.30, Cine club. 12.00, Estudio en negro. 12.30, Cierre.

DELEGADO DE VENTAS

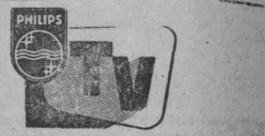
para Avicultura y Ganadería precisa, para SEGOVIA, importante Laboratorio de Especialidades Veterinarias.

Ofrecemos puesto de trabajo interesante, sueldo fijo mas comisiones e incentivos, kilometraje, gastos de viaje cubiertos, formación previa.

Preferimos posea coche propio. Edad, 23 a 35 años. Experiencia (no imprescindible) y dedicación completa.

Interesados enviar «curriculum vitae» a mano y fotografía reciente al apartado de Correos 50.503, Madrid.

Todas las solicitudes serán atendidas y se devolverán las no elegidas. Reserva absoluta colocados.



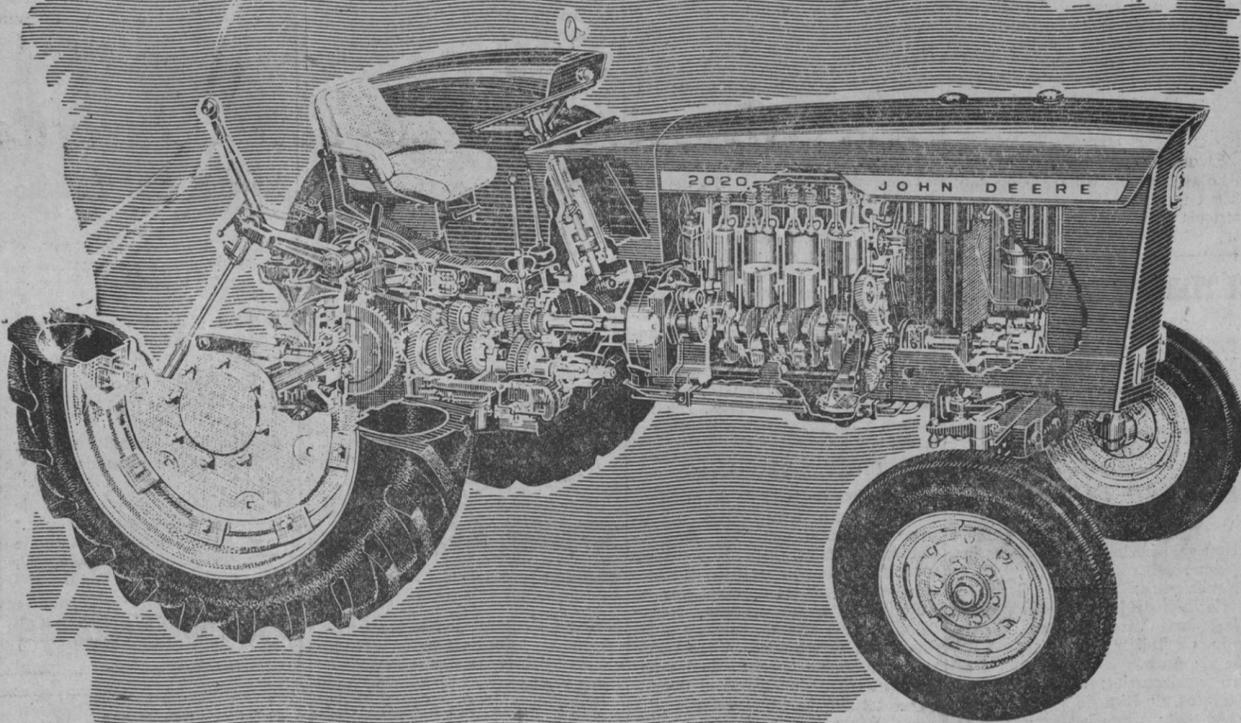
¡Mejores no hay!

GALERIAS STA. COLUMBA

Nuestro deber como segovianos es contribuir, en la medida de nuestras posibilidades, a sufragar las obras en el Santuario de la Fuencisla.



EN TODAS PARTES...



TODO EL SERVICIO POST-VENTA QUE USTED NECESITE

Concesionario John Deere en Segovia:
ALMACENES FERNANDEZ. San Facundo, 3. Telf. 5934. SEGOVIA.

Plaza de toros de El Espinar

Domingo 14 septiembre

5 tarde

Gran novillada picada

6 novillos de Rodríguez de Arce, para

Rejoneadora:

ANTOÑITA LINARES

Matadores:

EL BORMUJANO

MANUEL ORTIZ

ATENCION

PODEROSA EMPRESA DETERGENTES C. R.

OFRECE:

Exclusiva de venta a organización, entidad, o, persona introducida Ramo Alimentación y Droga.

Telefonar al 4969 durante todo el día de hoy y mañana

TV Westinghouse

Puede estar seguro si es WESTINGHOUSE

Casa SOLERA



—Vamos, dílo de una vez, ¿son mis compañeros los que te molestan...?

Viva mejor y más confortable

Renueve su mobiliario en

MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS

Proveedor MUEBLES LAZARO (Faustino Lázaro)

Cine y Teatro

OPERA

"El buque fantasma" abrió el Festival de Bayreuth

En original e impresionante realización de August Everding

Wolfgang Wagner presentará en 1970 «El anillo de los Nibelungos»

Público de todo el mundo congregó nuevamente el festival de Bayreuth, que fue iniciado con "El buque fantasma" bajo una temperatura ardiente de trópico. La lista de eminencias registra toda una serie de políticos que no aparecieron más que de una forma más o menos oficial. Sí, aquí se trata sólo de arte. Ello no quita que la presencia del doctor Heineemann, presidente de la República Fe-

deral de Alemania, hiciese sensación. Se le saludó incluso con ovación. Era la primera vez después de la guerra que un presidente de la nación alemana asistía a una función de apertura en Bayreuth.

Durante cuatro semanas la ciudad wagneriana había de albergar más de 50.000 visitantes que han venido a presenciar treinta representaciones. Por segunda vez en la historia del nuevo Bayreuth, es decir, desde que se reinició el festival después de la guerra, hubo en el comienzo la escenificación de un extraño a la familia. El primero fue Rudolf Hartmann a quien Wieland y Wolfgang Wagner confiaron en 1951 la realización de "Los maestros cantores". Después de la muerte de Wieland es ahora August Everding a quien Wolfgang encomienda poner en escena en la introducción del festival 1969 "El buque fantasma". Fue una idea excelente invitar para esto al administrador del teatro Kammerspiele de Múnich, quien no obstante su proveniencia del teatro ha dado pruebas de poseer tacto artístico por la ópera.

Diciéndolo de una vez, por la categoría de su escenificación, entre marcado realismo de ópera y fantástico teatral, aguzado fantasmal, August Everding "narró" la historia del holandés como una historia de aventura y espanto. Los tres actos ruedan ante los espectadores sin pausa y ricos en novedades visuales como una cinta de suspense que obligase a contener el aliento, y cuando la versión del "Buque" de Everding llega a su fin uno sabe que aquella tarde se ha enriquecido asombrosamente, porque su representación constituye un extremo opuesto de las que se han hecho de la obra hasta ahora en Bayreuth. Es una versión de dos horas y cuarto, de gran efecto escénico y a la que el decorador checo Josef Svoboda dotó con la luz mágica de su concepción escénica de los acentos más decisivos.

La escenificación inolvidable que hiciera de esta ópera de su abuelo joven Wieland Wagner, ante todo ese año en que Anja Silja y Franz Crass le imprimieron su cuño de solistas, goza de predilección en la memoria. Aquellas primeras impresiones del "Buque" son incluso insuperables; tan significativa fue la interpretación del nieto. Pero superarlas no podía, no ha querido la escenificación de Everding y Svoboda; muy otro ha sido su deseo con esta ópera.

Lo grandioso de la concepción de los tres actos como una unidad consiste en conservar el mismo escenario al paso que se mantiene el doble fondo del drama. La punta oval del barco de Daland como escenario del que se apodera cual una sombra negra y de espanto en el primero y tercer actos el cuerpo enorme del barco holandés, se convierte en el segundo acto en habitación de la casa de Daland, donde las hilanderas, sentadas en el banco de borda, se entregan a su ocupación. Pero de ninguna manera es esta una escena idílica. Svoboda colgó del techo de la habitación un sistema decorativo de redes que cuando la escena oscurece como en el dueto de Senta con el holandés, produce un juego de luces que provocan la impresión del encanto y el destino.

Al grito de Senta se oscurece la imagen viviente, y el holandés entra como un fantasma por la puerta, inaccesible a los hombres, aun a Senta, guardando con celo sus secretos. La balada romántica en torno al holandés adquiere nuevos y asombrosos rasgos por la sugestiva escenificación. Lo que no es apropiado es el final anodino, cuando la pareja de amantes sedimidos, transfigurados, aparece suspendida sobre el mar. Ciertamente que en la próxima oportunidad habrá que encontrar un final menos candoroso, que haga honor a lo refinado de esta escenificación de espíritus y espanto.

(Extracto de una crítica de Erich Limmert).

EN EL PROXIMO AÑO ESCENIFICARÁ WOLFGANG WAGNER

Para el festival de Bayreuth de 1970 Wolfgang Wagner se propone presentar una nueva edición del "Anillo de los Nibelungos". Según declaró a la prensa, se piensa someter de nuevo "a la penosa tarea de preparar en cuatro semanas la tetralogía y pasar luego a juicio". Quiere ofrecer...

I FESTIVAL NACIONAL DE CINE AMATEUR PREMIO «CIUDAD DE TARRAGONA»

Patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad, la Sección de Cine Amateur La Salle de Tarragona, convoca el I Festival Nacional de Cine Amateur, premio "Ciudad de Tarragona".

Este certamen está dedicado a las películas de cine amateur de formato ocho milímetros y super ocho, del género argumento y pueden concurrir al mismo todos los aficionados españoles y extranjeros que tengan su residencia en nuestro país.

El plazo de inscripción de los films concluye el 31 de octubre del presente año y el Festival tendrá lugar en la segunda quincena de noviembre, en Tarragona, efectuándose el acto de entrega de premios dentro de los quince días siguientes a las sesiones de calificación del Festival, que serán públicas.

BELLA OBRA DEL ESCULTOR JULIO ANTONIO

Con esta oportunidad se ha creado el trofeo "Ciudad de Tarragona", consistente en una reproducción a tamaño natural de un boceto de mujer obra del eximio escultor Julio Antonio, procedente de su legado artístico y cedido con este fin por la Excm. Diputación Provincial. El trofeo, fundido en bronce y con placa de oro, plata y bronce, respectivamente, en su pie, se otorgará a las tres películas mejor clasificadas, estableciéndose otros premios para las restantes clasificadas y premios especiales.

BASES

Las bases del Festival, fichas de inscripción e información en general, pueden solicitarse a la Comisión Organizadora: Sección de Cine Amateur La Salle, Avda. Generalísimo, 56, Tarragona.

cer un extracto de las representaciones que se han hecho de la obra desde 1951. Ya de 1960 a 1964 figuró en programa una escenificación del "Anillo" debida al más joven de los nietos de Richard Wagner. El año que viene se presentará por última vez el ciclo de los Nibelungos de Wieland Wagner, que se estrenó en 1965.

Con lo dicho se insinúa el programa del festival de Bayreuth en el futuro más inmediato. "Queremos continuar siendo un centro de experimentación, no seguir estérilmente tradiciones de reciente proveniencia", declara Wolfgang Wagner. Lo dudoso es que el "Tristán" que puede escucharse este año haya de ser presentado el que viene. Se conjetura ya que pronto se pondrá en escena un nuevo "Parsifal".

De todas maneras habrá un nuevo "Tannhäuser". Como se ha previsto desde hace mucho lo escenificará Giorgio Strehler, si se lo representa en 1972. Si por razones de organización la obra debiese presentarse en 1971 otro tendrá que ocupar el lugar de Strehler, impedido por otros compromisos ese año. El deseo de Wolfgang Wagner es que muchos directores trabajen en Bayreuth y la limitación consiste en que buenos directores wagnerianos no se los encuentre...

tra detrás de cada esquina. Las disposiciones que se han tomado sobre la "verde colina" alcanzan hasta el año 1976. Para el centenario del festival se hará de todas maneras una nueva escenificación del "Anillo de los Nibelungos". Quién se encargará de ella, no se sabe aún. De ninguna manera quiere Wolfgang Wagner ser su escenificador.

Preguntado si Herbert von Karajan no podría dirigir otra vez en Bayreuth respondió Walfgang: "Mientras Karajan crea que en otros sitios puede hacer interpretaciones más valederas de Wagner hay que dejarlo. En todo momento, sin embargo, será bienvenido, cuando haga su profesión de fe en Bayreuth".

Noticia poco grata para los aficionados del festival es que los precios de entrada, que ascendían hasta ahora a 95 marcos, serán elevados el año entrante. Esto es factible, pues la demanda de boletos de entrada ha sido también este año mayor que su oferta. Desde hace meses se hallan agotadas las localidades de todas las representaciones. Años pasarán aún antes de que Bayreuth haya de temer una merma de su público como ha acontecido con los festivales de Múnich y Salzburgo.

Die Welt

ESTRENOS TEATRALES EN MADRID

Con referencia a las novedades teatrales con las que se inicia la presente temporada en Madrid, se ha publicado en "ABC" una información que suscribe Angel Laborda y de la que recogemos las representaciones que anuncia:

El día 12, presentación de Arturo Fernández en el Infanta Isabel con la milenaria comedia de Juan Ignacio Luca de Tena "¿Quién soy yo?". En el Calderón el espectáculo internacional "Una mujer para todos", de Manuel Paso y el maestro Montorio.

Día 17, reposición con honores de estreno de "La hora de la fantasía", en el Eslava, de Ana Bonacci, creación —ya se ha puesto en Barcelona y algunas provincias— de Irene Gutiérrez Caba.

Día 24, en el Lara, "Fortunata y Jacinta", la famosa novela de Galdós, escenificada por Ricardo López Aranda, con la reaparición de Nati Mistral.

Día 25, en el Beatriz, "Rosas rojas para mí", de Sean O'Casey, en versión de Alfonso Sastre.

Día 26, en el Alcázar, Antonio Garsa presentará otro estreno de Alfonso Paso: "Millonario con yate y americana".

Día 27, apertura del Bellas Artes con el estreno en Madrid de la comedia "Hay una luz sobre la cama", de Torcuato Luca de Tena —ya dada a conocer con gran éxito durante la I Campaña Nacional de Teatro—, obra dirigida por Tamayo.

Día 29, apertura del Arlequín con el estreno de "Pepe", comedia de Alonso Millán. En el Figaro —cine convertido en teatro—, "Las criadas", de Genet, por la compañía de Nuria Espert. Este es el mes de septiembre. Un programa, como puede verse, amplio y variado.

Después, más adelante, Antonio, con su "ballet", vendrá a la Zarzuela; al Figaro, María José Goyanes y Emilio Gutiérrez Caba, con "Las moscas", de Sartre, en versión de Sastre; al Maravillas, Florida Chico, con el estreno de "Amor dañino o la víctima de sus virtudes", de Alonso Millán; al Infanta Isabel, "Yo soy Brandel", de Juan Ignacio Luca de Tena; Adolfo Marsillach a la Comedia, con el "Tartufo", de Molière; en el Reina Victoria, "La agenda", de Carrière, en versión de Mihura; al Arnieches volverá la titular, encabezada por Pastor Serrador, con otro estreno de Paso; al Cómico, una comedia de Jaime Salom; al Beatriz, una comedia de Ruiz Iriarte, y al Valle Inclán, "La zanja", de Luis

VEHICULOS USADOS

PRECIOS DE OCASION

Camiones-Automóviles-Tractores

Véalos y pruébelos. Buen estado

Revisados en nuestra Base de Servicio

Exposición y venta en:

BARREIROS

Carretera San Rafael, 64

Teléf. 4693-4694-3836-4220

OBRAS TEATRALES DICTAMINADAS EN EL MES DE AGOSTO

La Junta de apreciación de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos ha dictaminado las siguientes obras teatrales, durante su última reunión del mes de agosto.

"¿Por qué corres Ulises?", de Antonio Gala. La solicita la compañía titular del Teatro Reina Victoria de Madrid para su representación en el mismo. Autorizada a mayores de 18 años.

"Acelgas con champagne", de Roberto Romero. La empresa del Teatro Valle-Inclán, la solicita para su representación en Madrid. Dictaminada a mayores de 18 años.

"Cuánto cuesta el hierro", de Bertold Brecht. Ha sido solicitada por la Agrupación La Cabala, para representación en Colegios Mayores. Autorizada a mayores de 18 años.

"El techo bajo", de Antonio Larraz. La Compañía Larraz la solicita para su representación en gira por diversas provincias españolas. Mayores de 18 años.

"Fortunata y Jacinta", de Pérez Galdós. La compañía de Nati Mistral la solicita para su representación en el Teatro Lara de Madrid. Mayores de 18 años.

"Una mujer para todo, o espérame esta noche", de Manuel Paso. Es solicitada por Espectáculos Iris para puesta en escena en el Teatro Calderón de Madrid. Autorizada a mayores de 18 años.

"Nerón-Paso", de Alfonso Paso. Solicitada por la empresa del Teatro Reina Victoria de Madrid, para representar en el mismo. Mayores de 18 años.

"Un cor per a rosquilleta", de José María Beltrán Pérez. La Senyera la solicita para su representación en el Teatro Ruzafa de Valencia. Dictaminada a mayores de 18 años.

ESPAÑA PARTICIPARA EN EL FESTIVAL INTERNACIONAL DEL DOCUMENTAL TURISTICO

En la pequeña población de Campione d'Italia, sobre la costa italiana del Lago de Lugano, se celebrará del 24 al 26 de septiembre el I Festival Internacional de Documental Turístico, con la participación de 70 cortometrajes pertenecientes a 25 países, entre los que se encuentra España.

Entre los premios a distribuir, además del trofeo al mejor film, los organizadores han dispuesto galardones para la dirección, fotografía, el folklore y el patrimonio artístico.

Nueva productora cinematográfica

Londres.— La nueva compañía Playboy Productions, para la producción de películas y series de televisión, fue anunciada hoy por el editor de la revista americana "Play Boy", Hugh Hefner, en una conferencia de Prensa en la sede del Play Boy Club, en Park Lane, Londres.

La compañía se formó conjuntamente con Jerome Seitman, ex vicepresidente de "Wolper Pintures".

El material filmico que producirá Play Boy Productions estará destinado a un público de 18 a 34 años, al que pertenece la mayoría de los 16 millones de lectores de la revista.

KATRIN KARO: La actriz favorita en la «Mostra», en Madrid

«PASOLINI me deprime, FERRERI me parece un genio y PETRONI un bohemio»

Lo que son las complicadas cosas de este cine nuestro. Katrin Karo, la actriz a punto de ganar un premio en el Festival Internacional de Venecia, comenzó su carrera en el cine español.

Ahora Katrin ha vuelto a España, mientras en la "Mostra", se exhibe su último film "Bajo el signo del Escorpión", una película realizada por Vittorio Taviani, y en la que Katrin Karo se revela como una de las más prometedoras actrices de la cinematografía mundial.

¿QUIEN ES KATRIN KARO?

Ella afirma que no se la conocerá realmente hasta que se hagan públicos los fotogramas de "Bajo el signo...". Katrin nació en Italia, concretamente en Vicenza, hace ahora unos 25 años. Su verdadero nombre es Katrin Altkier, y pasó la niñez en la ciudad de Verona.

—Vivía bastante cerca de Julieta— comenta riendo.

Hizo su primera aparición artística en unos programas de la RAI (Televisión italiana) y de allí pasó a España, donde intervino en una película dirigida por Julio Coll:

—Fue mi primer film y mi primer director. De ambos, a pesar de la pequeñez de mi papel, guardo un grato recuerdo.

Katrin apareció en los platós de Televisión Española, en una serie de programas dirigidos al exterior y que realizó Miguel Luch.

—Luch es, sin duda, uno de los más inteligentes directores que he conocido. Está a la altura de los mejores realizadores europeos y es un hombre de una tremenda sensibilidad.

VIAJE DE TRABAJO Y EXPLORACION

Próximamente Katrin Karo va a rodar una película que versa sobre diversos aspectos de la revolución

El día 16, presentación, en Trieste, de la primera película de Benvenuti

El próximo 16 de este mes de septiembre, en función de gala, será presentado en Trieste, como estreno mundial, el film del Oeste «Vivos o, mejor todavía, muertos», en el cual ha debutado como actor cinematográfico el campeón mundial de los medios, Nino Benvenuti, junto con el galán del «western» a la italiana, Giuliano Gemma.

La recaudación de esta velada de gala será a beneficio de la Cruz Roja italiana.

mejicana y que será dirigida por Petroni.

—Una actriz se forma asimilando las enseñanzas respectivas de cada director. En realidad somos obra de ellos; ellos modelan nuestro talento y nuestra forma de hacerlo patente.

—¿Cuál es el motivo de su llegada a España? ¿No sería lógico que se encontrara en la "Mostra"?

—Sí, pero me lo ha impedido un posible trabajo entre ustedes. Mi viaje, pues, puede calificarse de exploración. Me gustaría volver a "rodar" aquí.

—Pero su cotización habrá aumentado lo suyo...

Katrin Karo sonríe y no hace comentarios.

PASOLINI ME DEPRIME Y FERRERI ME PACERE UN GENIO

La conversación con Katrin vuelve

al tema de la dirección. Es una de las pocas actrices jóvenes con las que es posible conversar "en profundo".

Katrin dice que Marco Ferreri es un hombre bohemio y desordenado, pero con una veta genial.

—Pasolini, sin embargo, me deprime. No discuto el valor de sus films, me limito a decir la impresión que producen en mí.

—¿Usted sería capaz de dirigir? —Cuando estabas rodando la película "La semilla del hombre" me hicieron la misma oferta (En este punto digo a Katrin que no se trata de una oferta, sino de una simple pregunta. Ella ríe y continúa), la misma pregunta. Yo dirigí algunos planos bajo la supervisión del director. Dichos planos no se cortaron. ¿Contesto a su pregunta?—(E. Press).

A. S.



Katrin Karo, favorita en el Festival Internacional de Venecia (Foto Europa Press)

Asunto Matesa TOROS CORRIDA GOYESCA EN RONDA, CON GRAN TRIUNFO DE ORDOÑEZ

(Viene de la página 8)

ciudad Anónima, y el Consorcio de compensación de seguros, en orden a formalizar seguros de riesgo a partir de la expedición, tanto de riesgo comercial de insolvencia a partir de la expedición, como de riesgos políticos y extraordinarios.

Y para disponer de los fondos destinados a posfinanciación, Matesa había de presentar al Banco los documentos exigidos por el importador extranjero, con referencia a todo embarque de maquinaria relacionada con los contratos de exportación, con firmas de la póliza de seguro de riesgo comercial de insolvencia a partir de la expedición y la de riesgos políticos y extraordinarios, y entregarle las letras de cambio representativas de la parte aplazada del precio de venta de la maquinaria exportada, las que habían de endosarse al Banco en el doble concepto de «gestión de cobro» y «garantía pignoratícia».

Es de advertir, finalmente, que las extracciones o disposiciones a realizar se habían de hacer constar en los llamados «documentos de disposición de fondos», en los que se concretaría la aplicación a las partidas de que en cada caso se trata, que las cantidades entregadas devengarían a partir de su entrega el interés del 5 por 100 anual, y que, aparte de la responsabilidad directa e inmediata de Matesa, afianzaban solidariamente el resto no cubierto por los seguros de significadas personas accionistas de Matesa. El Banco quedaba, pues, cubierto con las letras a cargo de los compradores, con todo el patrimonio de Matesa, con los contratos de seguro y con el patrimonio de los dos avalistas.

LA ACTUACION DE MATESA

Empresa dedicada, fundamentalmente, a la exportación, y acogida a las disposiciones legales tendentes a favorecerle, Matesa ha llegado a recibir, del Banco de Crédito Industrial, a lo largo de los años, y en entregas sucesivas, algo más de 13.000 millones de pesetas. Pero veamos algunas contrapartidas:

1. Ha amortizado tales préstamos en unos 4.000 millones de pesetas.
2. Ha pagado al Banco, en concepto de intereses, unos 500 millones de pesetas.
3. Ha pagado primas de seguro por unos 600 millones de pesetas.
4. Ha satisfecho por el impuesto de tráfico de empresa unos 67 millones de pesetas.
5. Ha dado trabajo, como personal propio, a unos 1.300 empleados.
6. Se ha valido de la colaboración de unas 300 empresas, en las que se daba trabajo a unos 4.000 ó 5.000 empleados y obreros.
7. Se ha consagrado una importante partida—¿200 millones?—a la investigación, indispensable para el mejoramiento sucesivo del telar.
8. Ha montado una amplísima y mundial red comercial, parangonable con la mejor extranjera, valedera no sólo para promocionar y fomentar la venta de sus telares, sino también la de cualquier otro producto industrial español.
9. Ha registrado en todo el mundo un sinnúmero de patentes, amparadoras del telar, de un valor incalculable.
10. Y ha llevado el nombre de España, acreditándolo con un telar digno de admiración, a las mejores ferias textiles de todo el mundo.

No creo, honradamente, que sean muchas las empresas españolas que puedan presentar un palmarés tan maravilloso como el expuesto.

EL «AFFAIRE»

Las relaciones del Banco de Crédito Industrial con Matesa tienen una divisió en el mes de julio de este año.

Hasta dicho mes todo fue normal: Matesa fabricaba y exportaba y el Banco ayudada en la forma expuesta. Llegado dicho mes, y posiblemente por una delegación, el Banco desconfió. Supo—o se le dijo—que, en algunos países existía un importante «stock» de maquinaria exportada por Matesa y exigió una explicación. La explicación se dio. Siguieron negociaciones y, a mediados de julio y a indicación de la Administración, se hizo lo siguiente:

1. Se celebró una Junta general-universal extraordinaria de Matesa en la que se aprobaba: a) el cese de sus administradores estatutarios, y b) el nombramiento como administradores de los señores Trillo y Zavala, propuestos por los Ministerios de Hacienda y Comercio, respectivamente. Ello tenía por objeto regularizar, bajo el control de la Administración, el problema de los «stocks» y cualquier otra irregularidad en que se hubiere incurrido.

2. Matesa dirigió una carta al Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, por la que se ponía a disposición de la Administración, «al objeto de garantizar al Banco de Crédito Industrial el buen fin de las operaciones de crédito a la exportación y especiales», todos los bienes, derechos y acciones de que directa o indirectamente—era propietaria.

ria. (Se reseñaban, en los correspondientes anexos, tales bienes, derechos y acciones.)

3. Los accionistas de Matesa dirigieron otra carta similar al propio Instituto poniendo a su disposición, a los propios fines, todas las acciones de Matesa.

4. Los señores Vila Reyes (don Juan y don Fernando) dirigieron otra carta al propio Instituto, poniendo a su disposición todos sus bienes, con la única exclusión de los que reseñaban en anexo, exclusión pedida como medio de atender a sus propias subsistencias y a las de sus familias.

Los documentos, debidamente firmados, quedaron en el Banco de Crédito Industrial, para su entrega inmediata al Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo.

Hasta la fecha no se ha recibido—que sepamos—contestación alguna a tales cartas.

Y cuando parecía—y se decía—resuelto, surge el escándalo. ¿Por qué? ¿A indicación de quién? ¿Para qué? Lo ignoramos. Pero todo el público español y aun el extranjero sabe que el escándalo surgió y adquirió proporciones inconcebibles. Pregunto: ¿para que se negoció y resolvió si todo había de hundirse con el «affaire»? Es algo que no logro comprender, ni creo que nadie comprenda.

EL PELIGRO QUE SE CORRE

Este es tan asequible que bastará resumirlo, porque al buen entendido le sobran prendas.

1. Se sigue un expediente en el Juzgado de Delitos Monetarios y un sumario en el Juzgado número 9, de Madrid. Sobre el resultado de uno y otro no cabe hablar, porque las Tribunales dirán, en definitiva, la última palabra.

2. Parece ser que a Matesa se le ha cerrado el crédito oficial. Si tal situación se mantiene, Matesa se irá al traste. Las consecuencias ya se saben: despido del personal, hundimiento de las empresas colaboradoras con el consiguiente despido de numerosos productores, pérdida de la enorme y extraordinaria red comercial, deje de pago de la parte pendiente del precio de los telares vendidos, realización ruinosas de las partidas integrantes del patrimonio de Matesa, etc. Dicho en palabras llanas: la ruina.

3. Falta de pago de las obligaciones en curso, con la consiguiente sucesión de ejecuciones y peligro de actuaciones judiciales más peligrosas.

No vale la pena insistir. Todo el que conoce la vida mercantil sabe de sobra los males sin cuento que acarrea el hundimiento de una empresa.

Pregunto: ¿puede consentirse que tal suceda? Si cuando en cualquier rincón de nuestra querida España se crean 100 ó 200 puestos de trabajo echamos al vuelo las campanas, ¿cómo permitir que, de la noche a la mañana, se pierdan algo así como 7.000 puestos de trabajo?

Y nada más, al menos por ahora, porque creo que, aunque sólo sea en parte, contribuirá esta larga nota a que el público sepa a qué atenerse.

POSIBILIDAD DE LA INCAUTACION

Madrid, 11.—Una de las posibilidades legales que el Gobierno tiene para la solución momentánea del asunto Matesa, según expresa la agencia Europa Press, consiste en el nombramiento de un consejo de incautación que dirija las actividades de la empresa durante el tiempo en que se encuentre en litigio su estado jurídico.

En los medios políticos y económicos de la capital se habla de esta solución, recogida por la ley de 1 de septiembre de 1939, como una de las posibles vías de salida. Partiendo de la base de que la reunión del Consejo de ministros en San Sebastián volverá a tratar nuevamente de esta cuestión, el texto legal de 1 de septiembre de 1939 cobra una gran actualidad a los treinta años de su promulgación.

NO ACEPTAN EL NOMBRAMIENTO

Barcelona, 11.—En fuentes generalmente bien informadas se afirma a la agencia Europa Press que los administradores provisionales de Matesa, señores Zavala y Trillo, han comunicado su decisión de no aceptar su nombramiento, ante las dificultades con que están tropezando y que consideran insalvables.

En efecto; al parecer, el embargo realizado por el Juzgado de Delitos Monetarios de todos los activos de la empresa, por un importe de 15.000 millones de pesetas, para responder subsidiariamente de la multa que en su día pudiera ser impuesta a los principales encartados, hace imposible cualquier acto de administración, con grave deterioro de todos los activos, al mismo tiempo que impide el pago al personal de cantidades ya devengadas.

INFORME

Por otra parte, según noticias circuladas en San Sebastián, parece ser que los señores Trillo y Zavala han elevado a la consideración de altas personalidades del Gobierno un amplio informe que han realizado durante el mes de agosto, acerca de la situación actual y posibilidades futuras de la empresa.

Dicho informe, que, según se afir-

ma, es muy completo, está presidido por un claro criterio constructivo para evitar en lo posible que resulten perjudicados por el desgraciado asunto tanto el personal de la empresa como los acreedores de la misma, entre los que ocupan lugar destacadísimo diversos organismos financieros oficiales.

ESCRITO DE JURADOS DE MATESA A CARRERO

Representantes de los jurados de Matesa de Barcelona y Pamplona han dirigido al vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, una carta firmada por todo el personal, exponiendo la inquietud del mismo por la situación de la empresa y su futuro.

Copias de esta misma carta han sido remitidas también con destino a los ministros de Trabajo, Hacienda y Comercio y la comisión interministerial correspondiente.

Detalla el escrito la situación de Matesa y las repercusiones laborales que pudieran producirse de no seguirse la continuidad de las actividades de Matesa. Se ruega asimismo a los ministros que en las resoluciones que se adopten sean tenidos en cuenta los siguientes puntos:

Sorprendente reunión...

(Viene de la página 8)

entre Kosiguin y Chu En Lai fue propuesta por los rusos a través de Vietnam del Norte, informa el presidente del partido comunista del Japón.

Sanzo Nosaka, dijo que mientras estuvo en Hanoi Kosiguin informó a la delegación china que se encontraba allí con motivo del funeral de Ho Chi Minh, y que desearía hacer es-

cala en Pekín al regresar a su país. Durante una escala en Calcuta, se informó a la delegación soviética que los chinos habían aceptado su propuesta. Kosiguin se trasladó inmediatamente a Pekín en la jornada de ayer.

POCO OPTIMISMO

Nosaka dijo que estaba satisfecho porque se hubiera celebrado una reunión chino-soviética al cabo de cuatro años y medio; sin embargo, añadió que no se mostraba optimista debido a los difíciles y complicados problemas existentes entre ambos países.—Efe-Reuter.

El Santuario de la Fuencisla, centro espiritual de Segovia, es cosa de todos. No olvide aportar su donativo para las obras de consolidación.

1. El gravísimo daño que la prolongación de la presente situación está causando al patrimonio de Matesa, ya que la interrupción de ventas e incumplimiento de contratos, así como el impago de derechos de patentes, etc., pueden abocar a la citada firma a una situación de quiebra irreversible, lo que supondría la pérdida definitiva de todo el activo de la sociedad.

2. El grave perjuicio económico que la interrupción de las actividades supondría para todo el personal, tanto de la propia sociedad como para el de otras empresas auxiliares de la misma.

PETICION DE UN PLENO EXTRAORDINARIO DE LAS CORTES

Ciento once procuradores se habían adherido hasta ayer a la petición hecha al presidente de las Cortes por el procurador don Ezequiel Puig Maestro-Amado solicitando la celebración de un pleno de las Cortes Españolas para tratar el asunto Matesa.

Entre ellos figuraba el procurador don Julio García Ibáñez, consejero nacional por la provincia de Segovia.

Ronda, 11.—Corrida goyesca. Reses de doña Francisca de Mora Figueroa, de Sevilla, buenas y bien presentadas.

Julio Aparicio se lució con la capa. Hizo dos faenas con temple para un pinchazo y estocada en cada uno de sus toros. Fue aplaudido en ambos.

Antonio Ordoñez, hizo dos grandes faenas a los suyos matando al primero de estocada fulminante y a su segundo de pinchazo y estocada. Dos orejas y rabo en cada uno de ellos. A petición del público lidió el sobrero, al que también cortó las dos orejas y el rabo. Salió a hombros.

Beca Belmonte, fue muy aplaudido en su primero, dando la vuelta al ruedo. En el último se lució con el capote. Faena valiente para gran estocada. Dos orejas y rabo.

En Barcelona

Barcelona, 11.—Plaza Monumental Toros de Hros. del Conde de Cabral, de Portugal. El cuarto y el sexto fueron condenados a banderillas negras.

El Caracol, en su primero faena sobre la derecha. Media estocada que basta. Vuelta. En el otro, logró que aceptara el engaño luciendo en varios pases. Estocada. Una oreja.

Curro Limones, valiente y artista con el capote. En su primero, que escuchó un aviso, fue muy aplaudido. En el otro, buenas manoleínas, para pinchazo y estocada. Vuelta.

Enrique Patón, ovacionado al lancear a su primero. Buena faena de muleta para estocada. Oreja y dos vueltas. En el último, faena valiente para media, pinchazo y una entera. Ovación.

Oreja para los tres matadores

Albacete, 11.—Segunda corrida de feria. Cinco toros de don Manuel Arranz y uno de don Bernardino Jiménez, que dieron buen juego.

Paco Camino, aplaudido con la capa. Buena faena al primero para un pinchazo, estocada casi entera y descabello al segundo intento. Ovación. En el otro, gran faena para media y descabello. Oreja.

Manuel Martínez, faena por naturales para un metisaca y estocada. Algunas palmas. En el otro, faena variada para pinchazo y estocada. Oreja, petición de otra y dos vueltas. Angel Teruel fue ovacionado en banderillas. Faena variada para metisaca y estocada. Ovación. En el último, faena buena y valiente para media. Oreja.

Feria en Zamora

Zamora, 11.—Corrida de feria. Ganado de Cerroalto Hnos. Cembrano, de Cáceres, con poca casta.

Miguel Márquez fue muy aplaudido en su primero, y cortó una oreja en el otro.

Manolo Cortés, vuelta al ruedo en su primero, y dos orejas en el otro. Juan José, en su primero, una oreja con petición de otra. En el último fue muy aplaudido.

Corrida de feria en Utiel

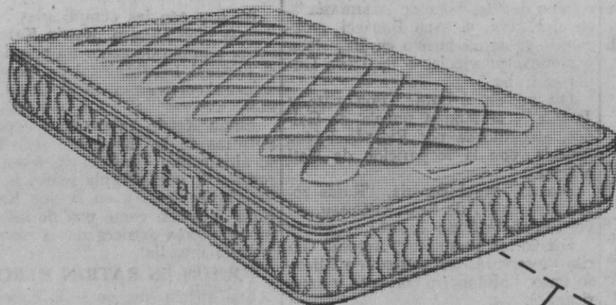
Utiel (Valencia), 11.—Corrida de feria. Siete toros de José García Barroso que cumplieron.

Alfredo Leal, en su primero fue aplaudido, y cortó las dos orejas del otro.

El Cordobés, dos orejas en su primero (rechazó el rabo). Aplausos en el quinto, y en el séptimo, el sobrero, palmas.

Palomo Linares, dio la vuelta al ruedo en su primero, y cortó las dos orejas del otro.

COMODO
ELASTICO
HIGIENICO
PERFECTO



FLEX es más perfecto. ¿Y sabe por qué? Porque es de muelles entrelazados y la tapicería, napas y amortiguador están unidos en una sola pieza. Sólo el moderno acolchado Quilting ofrece una superficie perfecta y uniforme de borde a borde.

Préstenos su atención en los próximos mensajes. Su confort se lo exige y para su buen descanso nada mejor que un colchón FLEX D-70 de muelles entrelazados.



LOS COLCHONES FLEX TIENEN MUELLES ENTELAZADOS DE CALIDAD

Aquí, todos los DEPORTES

FUTBOL

LA COPA DEL GENERALISIMO COMENZARA EL PROXIMO 8 DE OCTUBRE

De Tercera División se han inscrito ciento veintiséis clubs

La Real Federación Española de Fútbol ha hecho pública la siguiente nota:

En cumplimiento de lo acordado por la Asamblea general, oportunamente se cursó invitación a los clubs de Segunda y de Tercera División para que se inscribieran en la Copa de Su Excelencia el Generalísimo de la presente temporada, bajo las normas generales en su día aprobadas.

Los 20 Club de Segunda División han inscrito su equipo y también lo han efectuado 126 clubs de Tercera División. El campeón nacional de aficionados ha declinado su participación.

La Junta directiva, usando del voto de confianza que la Asamblea le concedió ha dispuesto que el sistema bajo el que se jugará dicha competición es el siguiente:

Primera eliminatoria.—A jugar los días 8 de octubre y 5 de noviembre. Los 126 equipos juegan entre sí, clasificándose 63.

Segunda eliminatoria.—A jugar los días 27 de noviembre y 10 de diciembre. Se declarará un exento por sorteo. Los 62 clubs restantes juegan para dar 31 vencedores, que con el exento pasan a jugar la siguiente ronda.

Tercera eliminatoria.—Se jugará los días 13 y 20 de enero de 1970. Se declarará por sorteo ocho equipos exentados (no pudiendo ser el mismo de la segunda eliminatoria); los 24 restantes jugarán a doble partido, pasando a la siguiente ronda 20 equipos.

Cuarta eliminatoria.—A jugar los días 4 y 25 de febrero. Se emparejarán, por sorteo, los 20 equipos supervivientes con los 20 de Segunda División.

Quinta eliminatoria.—A jugar los días 11 y 25 de marzo. Se emparejarán, por sorteo, ocho equipos de los hasta ese momento clasificados. Los 12 exentos pasan a los dieciséis de final.

Dieciséisavos de final.—A jugar los domingos 3 y 10 de mayo de 1970. Se emparejarán, por sorteo, los 16 clasificados anteriores con los 16 equipos de Primera División.

Octavos de final.—A jugar los días 17 y 24 de mayo. Siguiendo el ritmo normal, los 16 clasificados quedan reducidos a ocho.

— HOCKEY SOBRE PATINES — ESPAÑA Y PORTUGAL, INVICTOS

Vigo, 11.—Con el resultado final de tres tantos a uno (primer tiempo, uno cero a favor de Italia), ha vencido el equipo de España al de Italia en el partido hockey correspondiente al IX Campeonato de Europa de hockey junior, que se viene celebrando en el Centro Municipal de Vigo.

El partido ha tenido dos fases muy distintas. En la primera mitad el conjunto hispano jugó con muchos nervios y sin efectividad en los disparos ni orden en las jugadas, debido principalmente a que se daba como favorito al cuadro italiano. Ello hizo que finalizara esta fase con ventaja del equipo italiano por un tanto a cero, marcado por Bortarello.

En el segundo tiempo el cuadro español se serenó y dominó completamente la pista y se hizo dueño del juego, como lo demuestra el tanteo conseguido.

Marcaron por España Riera, Freixas y Mundi, éste en el último minuto.

Arbitró el colegiado alemán señor Ollmert, bien.

Otros resultados
Suiza, 5; Francia, 1.
Portugal, 4; Alemania, 1.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen

800- PLAZAS AMBOS SEXOS- DESDE 18 AÑOS TITULO ELEMENTAL - SOBRE 90.000 PESETAS

Convocadas oposiciones libres para OCHOCIENTAS PLAZAS DE AUXILIARES DE ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO.—VARONES Y MUJERES, desde dieciocho años, sin límite máximo de edad.—TITULO EXIGIDO: BACHILLER ELEMENTAL O SUPERIOR, O EQUIVALENTE.—Instancias, conforme al modelo oficial, hasta el tres de octubre. EXAMENES EN MADRID Y EN OTRAS CAPITALES DE PROVINCIAS.—Destinos en Madrid, capitales de provincia y poblaciones muy importantes.—Se exige Mecanografía, Taquigrafía y un Programa de quince temas.—PREPARE MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA EN ACADEMIA DE SU POBLACION Y ESTUDIE NUESTRAS CONTESTACIONES A LOS TEMAS.—Por el número de plazas y por examinarse en provincias, ES UNA OPORTUNIDAD QUE DEBE USTED APROVECHAR.—Pída-nos urgentemente, acompañando quince pesetas en sellos de Correos, PROGRAMA, AMPLIAS INSTRUCCIONES E INFORME, CUADRO DE EQUIVALENCIA DE TITULOS E IMPRESO DE INSTANCIA PARA RELLENAR.—En todas las oposiciones que preparamos obtenemos sobre el 70 por 100 de las plazas.—Diríjase a «JURISPERICIA», Academia-Editorial, Jardines, 3, MADRID-14.

LOS NUEVOS JUGADORES DE LA G. SEGOVIANA



FERNANDO ZAMBRANO SANCHEZ nació el 23 de enero de 1949 en Sancejo, provincia de Sevilla. Ha pertenecido al juvenil del Real Madrid y después jugó en el Torrejón y en el C. D. Leganés (en la Primera Regional), donde la última temporada fue uno de los más destacados goleadores del equipo. Ahora ha venido a la G. Segoviana cedido por el Real Madrid, al que sigue perteneciendo. Su puesto habitual es el de extremo izquierdo, aunque también juega como interior del mismo lado y como extremo derecho.—(Foto Antonio.)

NANDO, al Acueducto

Anoche, después de la reunión que celebró, la junta directiva de la Gimnástica Segoviana, tras escuchar el correspondiente informe de Modesto Maside, acordó ceder al jugador Nando, durante la presente temporada, al C. D. Acueducto.

— BOXEO —

Nuevo campeón europeo de los medios

Copenhague, 11.—El púgil danés Tom Bogs es el nuevo campeón europeo de los pesos medios, al vencer al italo-argentino Carlos Durán por puntos, en un apasionante y buen combate a 15 asaltos. Arbitro único del encuentro, el holandés Ben Brill. Durán había dado en la báscula 72,300 kilos; Bogs, 74,600 kilos.—Alfil.

EL "CASO" DE LOS PARAGUAYOS

Ante la polémica que se ha suscitado en torno a la internacionalidad de ciertos jugadores paraguayos que militan en el fútbol nacional y considerando los datos que nos ofrece la prensa de Brasil y Argentina, que tenemos a la vista, aquí se estima que la Federación Nacional de Fútbol debe recabar de la Fifa los antecedentes futbolísticos de dichos jugadores, única forma de concretar oficialmente su situación.

Como decimos, tenemos recortes de la prensa argentina y brasileña que recogen las actuaciones como jugadores de la selección paraguaya de Sebastián Fleitas Miranda, que se alineó con el equipo de Paraguay frente a Argentina el 12 de octubre de 1957 y el 15 de mayo de 1968.

También figura como internacional paraguayo en dichos dos equipos contra Argentina, Aníbal Pérez Miers, actualmente en Valencia. Aníbal Pérez Miers, además, jugó frente a Brasil con Paraguay los días 25 y 28 de julio de 1968.

Y en estos dos últimos encuentros, también jugó otro paraguayo, actualmente en el fútbol nacional, Ricardo González Rotela, éste jugador del Elche. Por cierto, el día 25 de julio de 1968 figura como titular ante Brasil, y el día 28 de julio, como reserva.

Parece, por tanto, que si, en el caso Irala y Cabral, la Federación Española ha hecho las pertinentes investigaciones de oficio, en otras ocasiones fueron aprobados los certificados de la Federación Paraguaya sin entrar en más detalles. No es sorprendente que estos días se lea en la prensa barcelonesa comentarios referentes a que la Federación Española decidió actuar en los casos Irala y Cabral de modo tan enérgico a denuncia de terceros.

La Fifa, repetimos, debe tener la última palabra, y suponemos que la

Federación Española elevará al máximo organismo del fútbol mundial la consiguiente consulta.

LA FEDERACION DA CURSO A LA RECLAMACION DEL BARCELONA SOBRE SILVA

La Real Federación Española de Fútbol, a requerimiento del Club de Fútbol Barcelona, ha dado traslado a la Fifa de la reclamación presentada por dicho club español al Club de Regatas Flamingo por falta de pago de la cantidad que dicho club brasileño le adeuda por el traspaso del jugador Maohado da Silva. Si estas gestiones, como las del Atlético madrileño por el jugador Reyes cerca del mismo club a través de la Fifa, no tuvieran un resultado afirmativo, la Federación Española está dispuesta a prohibir la actuación de equipos brasileños en España, en tanto no se resuelvan satisfactoriamente las dos reclamaciones aludidas, ya que las gestiones directas realizadas hasta ahora no han dado un resultado positivo.—(De «Marca».)

MERITORIA ESCALADA DE DOS MONTAÑEROS SEGOVIANOS

Los montañeros segovianos Miguel Angel Adrados Polo, del Grupo de Montaña "Pedro Acuña" del Hogar "San Fernando" O. J. E. de nuestra capital, y Miguel Marinas, de la D. A. S., realizaron una escalada que bien se puede calificar como hazaña. Lograron escalar el famoso "Torreón de los Galayos" en la sierra de Gredos, por su difícil vía sur, escalada que los entendidos bien conocen las dificultades que encierra, obstáculos que se vieron muy acrecentados por el mal tiempo reinante, con niebla, granizo y lluvia.

1.000 PLAZAS Auxiliares Administración Civil del Estado

800 turno libre, 200 turno restringido, con más de 90.000 pesetas. Ambos sexos. Edad: 18 años SIN LIMITE MAXIMO. Título Bachiller Elemental, dispensado en algún caso. EJERCICIOS SENCILLOS QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Exámenes en Madrid y en otras capitales. Solicite urgentemente (HOY MISMO) programa y modelo de instancia, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.

VUELTA A CATALUÑA

DELLA TORRE ganó la tercera etapa

ZANDEGU SE MANTIENE DE LIDER, SEGUIDO, A 16 SEGUNDOS, POR MANZANEQUE

Balagner (Lérida), 11.—Se ha salido de Mollet a las 12,30 de la mañana, con 67 corredores, para cubrir la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, Mollet-Balagner, de 171 kilómetros. En la meta volante de Sardanyola, kilómetro 12, pasa en primer lugar Echevarría, seguido de Mariné y Mesa, pero con todo el pelotón. En Tarrasa, nueva meta volante que gana Echevarría, se sigue en grupo. El pelotón, con gran calma en su marcha, asciende el Ullastrell, que no es puntuable. Por Esparraguera, Echevarría vuelve a pasar primero por la meta volante.

La carrera sigue tranquila y el alto de Bruch, de segunda categoría, sirve para animar a los corredores, y Bitossi, Galera I y Galera II pasan por este orden en la cima. Siguen comandando el pelotón por Igualada, donde saltan Angel Ibañez y Mariano Díaz, que con cortos y rápidos relevos logran ir aumentando su ventaja. Por San Genis, a 98 kilómetros, los dos escapados llevan un minuto de ventaja. Momentos después escapa del grupo Carletto, que es absorbido rápidamente. La ventaja de los dos escapados llega a ser de dos minutos en el kilómetro 107, alto de la Panadella, de tercera categoría, que corona en primera posición Mariano Díaz, seguido de Ibañez, y más para atrás Galera I, mientras que el pelotón reduce distancias a un minuto de retraso.

En el kilómetro 127, Gimondi se pone al frente del pelotón y en una gran caza consigue alcanzar a los fugados. Después es Pérez Francés con dos corredores italianos los que intentan fugarse del grupo, pero fueron rápidamente absorbidos por el pelotón, marchado durante 20 kilómetros a un rápido tren, siendo el equipo Salvarani el que bloquea la carrera para proteger al líder.

Al llegar a Balagner, en magnífica recta y mucho público, Perurena inicia un largo sprint, pero en los últimos 50 metros es rebasado por los veloces italianos Della Torre, Bitossi y Chemello.

Mucho calor durante toda la etapa, lo que sin duda ha influido en la marcha lenta de la etapa.

Clasificación de la etapa

- 1 Della Torre, 4-30-25, con 20 segundos de bonificación.
- 2 Bitossi, id., con 16 seg. de bon.
- 3 Chanello, id.
- 4 Grassi, id.
- 5 Perurena, id.
- 6 Zandegu, id.
- 7 Tamames, id.
- 8 Ramón Sáez, id.
- 9 Echevarría, id.

Y todo el pelotón en el mismo tiempo.

Clasificación general de metas volantes

- 1 Echevarría, 20 puntos.
- 2 Ascáibar, 8.
- 3 Mariner, 8.
- 4 Mascaró, 7.
- 5 Bitossi, 6.
- 6 Zandegu, 5.

Clasificación general de la Montaña

- 1 J. Galera, 22 puntos.
- 2 Ascáibar, 19.
- 3 M. Galera, 16.
- 4 Albilleira, 14.
- 5 Bitossi, 11.

Clasificación general

- 1 Zandegu, 15-01-53.
- 2 Manzaneque, 15-08-09.
- 3 Santamarina, 15-08-19.
- 4 Colombo, id.
- 5 Mascaró, id.
- 6 Mesa, id.
- 7 J. Galera, id.
- 8 Bergamo, id.
- 9 Sanchidrián, id.
- 10 Panizza, id.
- 11 Della Torre, 15-08-45.
- 12 Bitossi, 15-08-46.
- 13 Perurena, 15-08-51.
- 14 Della Bona, 15-09-00.
- 15 M. Díaz, 15-09-02.

General por equipos

- 1 Filotex, 60-34-09.
- 2 Salvarani, 60-34-17.
- 3 Fagor, 60-34-31.
- 4 La Casera, 60-34-38.
- 5 Karpy, 60-35-34.
- 6 Kas, id.
- 7 Pepsi, 60-36-20.
- 8 Bic, 60-45-24.

Clasificación Jersey amarillo

- 1 Zandegu, 33,5.

- 2 Manzaneque, 23.
- 3 Bitossi, 22.
- 4 Santamarina, 22.
- 5 Perurena, 21,5.
- 6 Colombo, 21.

TOUR DEL PORVENIR

Petterson, primero en el "prólogo" Le Mans (Francia), 11.—El sueco Gosta Petterson, que con sus tres hermanos ganó el pasado mes en Brno (Yugoslavia) el campeonato mundial de 100 kilómetros por equipos, ha vencido hoy, por la tarde, en la prueba contra reloj, prólogo de la novena Vuelta del Porvenir, cuya primera etapa se disputará mañana viernes

NATACION

Los Campeonatos de España

Barcelona, 11.—Un récord de España se ha batido ya en la primera fase final de los Campeonatos de España de Natación, que han comenzado esta mañana en las nuevas piscinas municipales construidas en Montjuich. Es el de 200 metros estilo individual masculino en piscina de 50 metros, cuyo ganador, Santiago Esteve, del Club Natación Sabadell, ha establecido con un tiempo de 2 minutos 16 segundos 4 décimas, batiendo asimismo el récord juvenil, ambos en posesión de Juan Fontuny, con 2-17-9/10. Esta final se disputó tras las eliminatorias correspondientes, clasificándose en segundo lugar Juan Fontuny, del Club Natación Barceloneta, con 2-21-7/10; tercero, José Ferrero, Unión Deportiva Las Palmas, 2-22; cuarto, Jorge Comas, Club Natación Sabadell, 2-24-5/10.

Se disputó luego la prueba de 200 metros estilo individual femeninos, venciendo Aurora Chamorro, del Club Natación Pueblo Nuevo, con 2-42-1/10; Manolita Gutiérrez, del Club Natación Pueblo Nuevo, con 2-44-8/10; Margarita Molins, Club Natación Sabadell, 2-47-3/10; Maite Brinags, Club Natación Metropol, de Las Palmas, 2-47-5.

UN INGENIERO HOLANDES ATRAVIESA EL CANAL DE LA MANCHA

París, 11.—Jan Van Scheijdel, ingeniero holandés residente en La Haya, ha logrado hoy, en su primer intento, atravesar el canal de la Mancha de Douvres (Inglaterra) al cabo Gris Nez, cerca de Calais, en Francia, en 12 horas 47 minutos.

A su llegada a Calais, y entusiasmado por su proeza, el holandés ha manifestado su intención de dirigirse de nuevo rápidamente a Inglaterra para iniciar una segunda travesía del canal.—Alfil.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

con salida a mediodía, en presencia del coronel Crespin, director nacional de Deportes.

Petterson cubrió los 9,150 kilómetros en 11 minutos, 52 segundos, a una velocidad de 46-241 kilómetros por hora.

Mañana viernes, la Vuelta del Porvenir partirá de Savigne L'Eveque, con dirección a Ferte Mace, con un recorrido de 101,5 kilómetros. Por la tarde, los corredores disputarán en esta misma localidad una carrera contra reloj, por equipos, sobre 10 kilómetros.

La clasificación del prólogo de hoy fue la siguiente:

- 1 Petterson, 11-52-3.
- 2 Zootemelk, 11-52-8.
- 3 Fuchs, 11-56-5.
- 4 Mortensen, 11-57-62.
- 5 Den Hertog, 11-59-9.
- 9 Silloniz, España, 12-17-1.
- 20 Lasa, 12-22-8.
- 37 Rodríguez, 12-39-4.
- 38 Sánchez, 12-39-7.
- 40 Fullana, 12-40-4.
- 44 Zuber, 12-41-9.
- 47 Cuevas, 12-42-5.
- 88 Martín, 12-49-9.

EDDY MECKX, MUY MEJORADO

«Merckx sufrió un profundo corte en la cabeza, y conmoción, pero las radiografías han mostrado que no padece fractura alguna», manifestó uno de los doctores.

Para evitarle una fuerte impresión, que podría empeorar su actual estado, no se le ha dicho que su entrenador, Fernand Wambst, murió en el accidente. Merckx cree que, al igual que él, resultó solamente herido.

Merckx se encuentra muy mejorado, y los doctores que le asisten confían en darle de alta hoy o mañana.

SUSCRIPCION PRO-FICHAJE DE JUGADORES PARA LA G. SEGOVIANA

Suma anterior: 47.400 pesetas.

Don Juan López Miguel, 1.000 pesetas; don Justino Gómez González, 500; don Teodoro de Frutos, 200; Garafe Sousa, 250; Hijos de Pablo López, 250; un carnicer, 150; don Félix de Pablos, 300; don Feliciano Peláez, 100; don Angel Alonso, 500; don Juan Alvaro, 100; Hermanos Casas, 100; don Benjamín Narros, 200; don Fernando Tabanera, 100; Taller Maderuelo, 100; don Miguel Cabrero, 100; don Hilario Tabanera, 100; don Isidro Sen, 25; don Valentín Gutiérrez Gómez, 1.000; don Marcelino Pavón, 25; Bar El Porveir, 250; don David Hernando, 200; don Eugenio García Sanz, 125; don Emilio Gómez, 50; don Pablo Gómez, 150; un deportista, 25; socio núm. 680, 100; uno de Escalona, 25; don Andrés Gómez Alonso, 100; don Alberto Ayuso, 500; don Juan Ayuso, 100; don Isidro Ayuso, 150; don Fernando Fuentes, 50; don Juan Pérez, 25; don Jesús Gutiérrez Hernanz, 75; don Gregorio García Sanz, 125; don José Ramón Gutiérrez Herranz, 100. Suma y sigue: 54.650 pesetas.

DISTRIBUCION

Ofrecemos distribución a firma introducida en el ramo de ferreterías, electrodomésticos, etc., y con organización de ventas para atender el mercado de la provincia, para nuestros productos: pilas y linternas.

Productos ya introducidos en el mercado español. Escribir a: MARASES, S. A., Paseo de las Delicias, 47-6.-B. MADRID-7.

AGRICULTOR

VEZAS VILLOSA, subvencionada y adjudicada por la Jefatura Agronómica y S. N. C. Servimos a domicilio, tramitamos peticiones

FRANCISCO SANZ Teléfono 23

FUENTEPelayo

CONSEJO DE MINISTROS

SE HA REUNIDO ESTA MAÑANA EN EL PALACIO DE AYETE, PRESIDIDO POR EL CAUDILLO TAMBIEN SE REUNIO AYER ALLI LA COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS

San Sebastián, 12.—A primera hora de esta mañana, bajo la presidencia del Jefe del Estado, se ha reunido en el palacio de Ayete el Consejo de ministros.

La anterior reunión del Gobierno se celebró el 14 de agosto pasado en el Pazo de Meirás (La Coruña). Se espera con expectación el Consejo de ministros de hoy, ya que hay pendientes temas de tanta importancia como los proyectos de Ley Sindical y de Ley General de Educación.

NO ASISTE EL PRINCIPE DE ESPAÑA

A raíz de su proclamación como Príncipe de España, corrieron se-

Trataba de sacar al extranjero 1.250.000 pesetas en moneda española

Es un italiano que ha sido detenido

Madrid, 11.—Por funcionarios de la Aduana y de la Guardia Civil especialista, fue sorprendido en Barajas un súbdito italiano, cuyo nombre no ha sido facilitado, que, en vuelo Swissair a Zurich, intentaba sacar un millón doscientas cincuenta mil pesetas en moneda española. Fue puesto a disposición del juez especial de Delitos Monetarios.

Venezuela va a proponer el control de la producción mundial de petróleo

Caracas, 11.—Venezuela ha informado que propondrá un plan para controlar la producción petrolera mundial en la próxima reunión de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, para garantizar precios estables y mercados de expansión.

ASUNTO MATESA

CARTA DEL ABOGADO DE VILA REYES

Todas las operaciones concertadas con el Banco de Crédito Industrial se han ajustado a la más pura ortodoxia

Si a Matesa se le cierra el crédito oficial la empresa se irá al traste con otras graves consecuencias, entre ellas el fin de 7.000 puestos de trabajo

Barcelona, 11.—El abogado barcelonés don José Antonio Ramírez López, defensor de don Juan Vila Reyes, ha facilitado a la Prensa una nota con el propósito de concretar y aclarar algunos puntos que su defendido le envió, días pasados, y que fueron dados a la publicidad exhaustivamente.

Tras referirse a la repercusión de la anterior misiva y comentar algunos aspectos de la reacción de los medios de difusión respecto al excepcional caso de Maquinaria Textil del Norte de España, S. A., calificando el mismo, el señor Ramírez López afirma que, en el momento de iniciarse la campaña de información, «ni siquiera cabía hablar de deuda ven-

cida y exigible a favor del Banco de Crédito Industrial». «Para que el Banco llegase a ser acreedor era indispensable—afirma—que resultara impagada cualquiera de las letras de cambio a cargo de compradores de tejidos Iwer que obraban—para el cobro—en su poder. En la actualidad ignoro si tal evento se ha producido o no.»

Los príncipes de Lieja regresan a Bruselas, desde Motril

Málaga, 12.—Los príncipes Alberto y Paola de Lieja regresaron hoy, por vía aérea, a Bruselas, después de pasar un corto período de vacaciones con sus hermanos los reyes de Bélgica, en la finca «El Vasco» que éstos poseen en Motril. Despidieron a los príncipes en el aeropuerto diversas autoridades provinciales.—Cifra.

Otros 28 «hippies» expulsados de Ibiza y Formentera

Ibiza, 11.—Han sido expulsados de las islas de Ibiza y Formentera, por orden gubernativa, 28 nuevos hippies según una nota facilitada esta noche por la delegación del Gobierno de estas islas. De este grupo de hippies sólo uno es de nacionalidad española, los restantes son: cinco nortamericanos, cinco alemanes, dos franceses, siete ingleses, dos argentinos, un australiano, dos suecos, un paraguayo y dos surafricanos. Entre los expulsados figuran cuatro mujeres.—Cifra.

LA RED FERROVIARIA FRANCESA, PARALIZADA POR LA HUELGA

Tan sólo se ha asegurado el 15 por ciento de los transportes de viajeros

París, 11.—La huelga decretada el miércoles por el personal de los depósitos ferroviarios de Avignon y Niza, al que se sumaron horas después el 70 por 100 de los depósitos, paraliza desde últimas horas de ayer el conjunto de la red francesa.

Según informaciones, tan sólo un 15 por 100 de los transportes de viajeros han sido asegurados, mientras que el tráfico de mercancías ha sido prácticamente nulo.

La huelga es seguida con más rigor en los depósitos del norte del país y del Mediterráneo.

Los sindicatos del personal de trenes—maquinistas y jefes de tren—han solicitado proseguir las conversaciones en un intento de hallar solución a sus reivindicaciones horarias laborales.

En todas las grandes ciudades, las autoridades dispondrán hoy de camiones militares con los que paliar, en lo posible, la escasez de medios de transporte.

En París, y a consecuencia de la huelga, se han producido numerosos embotellamientos.—Efe.

Otros 12 buques rusos, en el Mediterráneo

Hay ahora, en total, 44

Londres, 11.—La Unión Soviética envió ayer 12 navíos al Mediterráneo para reforzar su flota, anunció ayer el ministro británico de Defensa.

Con estas últimas unidades, las fuerzas navales soviéticas en el Mediterráneo se elevan ya a 44 barcos.

SORPRENDENTE REUNION KOSIGUIN - CHU EN LAI, EN PEKIN

Al regreso de aquél del entierro de Ho Chi Minh en Hanoi, en escala en la capital china propuesta por los rusos

Se especula con que la entrevista pueda tener decisiva influencia en la guerra del Vietnam y en la discusión de los mutuos problemas fronterizos

Moscú, 11.—El jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosiguin, se entrevistó hoy en Pekin con el primer ministro chino, Chu En Lai, según se anuncia oficialmente en esta capital. Los dos dirigentes "expusieron abiertamente sus respectivas posiciones y celebraron una conversación provechosa para ambas partes", dice en un despacho la agencia Tass. Kosiguin se detuvo en Pekin durante su viaje de regreso desde Hanoi, donde asistió a los funerales por el presidente Ho Chi Minh.—Efe-Reuter.

VIETNAM Y PROBLEMAS FRONTERIZOS

Londres, 11.—Se especula con que la sorprendente conversación entre Kosiguin y Chu En-Lai pueden tener decisiva influencia en el futuro de la guerra del Vietnam. Se dice que ambas potencias harán un esfuerzo para poner fin a los incidentes fronterizos, y no se descarta la posibilidad de que incrementen su ayuda al Gobierno de Hanoi.

ENTREVISTA SECRETA

Hoy se ha difundido en Moscú que el "premier" Kosiguin y el "premier" Chu En-Lai habían celebrado una entrevista secreta en Pekin. El primer ministro soviético, que había asistido a los funerales de Ho Chi Minh en Hanoi, emprendió un fulminante viaje a la capital china. La inmediata cuestión que emerge es si este inesperado encuentro puede ser el preludio para la restauración de las buenas relaciones entre la Unión Soviética y China.

Con Kosiguin, como cabeza de la delegación, estuvieron presentes en la reunión Katushev y Mijhail Yasnof, ambos miembros del Presidium. De la parte china asistían Li Sin Yu y Fe Fu Dung. Los informes aquí recibidos aseguran que la reunión entre ambos líderes fue concebida en términos cordiales y con visos de sinceridad.

No se ha revelado todavía el sujeto de las conversaciones, pero parece que no hay duda en creer que tanto Kosiguin como Chu En Lai definieron sus posiciones y tendieron sus manos para posteriores negociaciones. Los rusos, a través de su prensa, dejan entrever su fuerte posición en el enfrentamiento con sus vecinos del Este.

PASO IMPORTANTE

Ciertamente, éste es uno de los

pasos más importantes que Rusia y China han dado en estos últimos años. Si de aquí emerge una línea

Banderas rojas y letberos subversivos en TARRASA

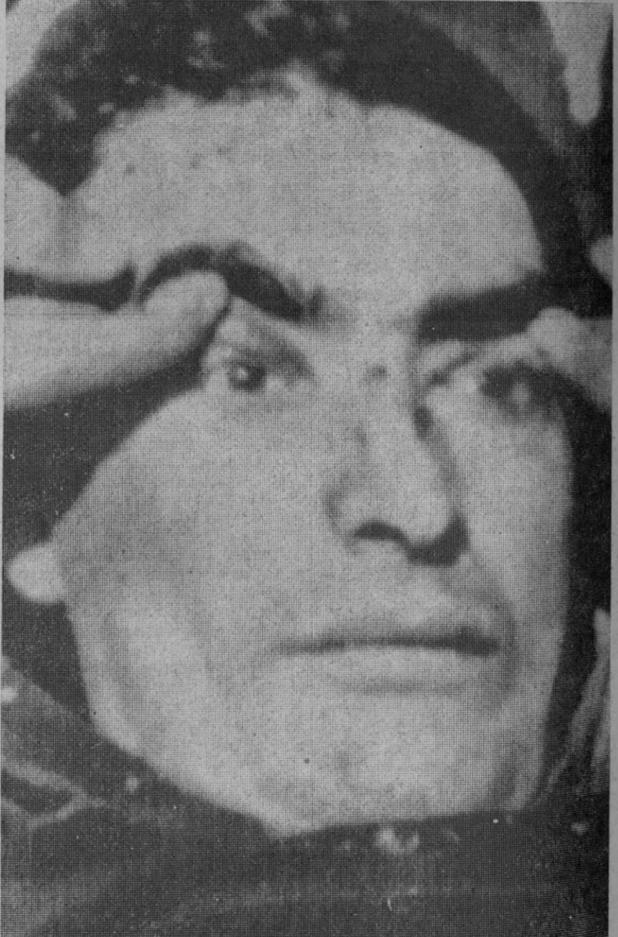
Tarrasa (Barcelona), 11.—Algunas banderas rojas y letberos con frases de carácter subversivo, aparecieron durante la madrugada del miércoles en cables de alta tensión y edificios de la mayoría de barriadas de esta localidad, informa E. Press. Al parecer, algunos letberos se refirieron a la jornada del 11 de septiembre. Durante la misma mañana fueron retiradas las banderas y borrados los carteles.

armoniosa de discusión de sus propios problemas, está por ver. Si Kosiguin llega a reunirse con Mao en un próximo futuro, es entonces cuando se puede tener por seguro que los dos gigantes del Este están decididos a resolver sus conflictos pacíficamente.

Anoche regresó el señor Kosiguin a Moscú. Fue poco explícito, pero dio muestras de gran satisfacción. El más inmediato acontecimiento político que se espera en los próximos treinta días es una posible reunión del presidente Nixon con el "premier" Kosiguin. La agenda está preparada y en el tema de la misma figura sin remedio Vietnam.—(De "Ya").

A PROPUESTA RUSA

Tokio, 12.—La reunión de Pekin (Continúa en la página 6)



La Paz (Bolivia).—Guido "Inti" Pereda el sucesor de Ernesto "Che" Guevara en las guerrillas bolivianas, que fue muerto en una reciente escaramuza en la sierra, es examinado para comprobar su identidad en la sala de la audiencia criminal de La Paz.—(Telefoto AP-Europa Press)

Producto para dejar temporalmente ciegas a las personas

El ejército U.S.A. lo encargó al premio Nobel George Wald, quien rehusó la proposición

Nueva York, 11.—La harina usada hoy en los Estados Unidos tiene menos del 60 por ciento de fortificación en vitaminas que hace veinte años de acuerdo a lo manifestado por el premio Nobel de Biología doctor George Wald, de la Universidad de Harvard, en la reunión anual de la Sociedad Química Norteamericana celebrada ayer en un hotel neoyorquino.

Añadió el biólogo que la reducción del uso de yodo en la sal de mesa era causa de bocio, agrandamiento en las glándulas tiroideas, frecuentemente causado por carencia de yodo, y que solamente en un hospital del

medioeste de Estados Unidos se habían practicado 600 operaciones de bocio el año pasado. Por otra parte, el doctor Wald manifestó que hace aproximadamente un año, el arsenal del Ejército de Edgewood, en el Estado de Maryland, le había pedido desarrollar un agente que dejara temporalmente ciegas a las personas, trabajo por el cual él había ganado en 1967 el premio Nobel. El doctor Wald señaló que había rehusado la proposición del Ejército porque se sentía orgulloso de su trabajo, que debía ser empleado para beneficio de la salud y no para perjudicar a sus semejantes.—Efe.

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO